

الشعير مبتلوف

تعريب محمد عثمان جلال



الشيخ متلوف

تعريب
محمد عثمان جلال



الناشر مؤسسة هنداوي

المشهرة برقم ١٠٥٨٥٩٧٠ بتاريخ ٢٦ / ١ / ٢٠١٧

يورك هاوس، شبييت ستريت، وندسور، SL4 1DD، المملكة المتحدة

تليفون: ٨٣٢٥٢٢ ١٧٥٣ (٠) ٤٤ +

البريد الإلكتروني: hindawi@hindawi.org

الموقع الإلكتروني: <https://www.hindawi.org>

إنَّ مؤسسة هنداوي غير مسئولة عن آراء المؤلف وأفكاره، وإنما يعبّر الكتاب عن آراء مؤلفه.

تصميم الغلاف: ليلي يسري

الترقيم الدولي: ١ ٢٧٥١ ٢٧٣ ٥٢٧٣ ١ ٩٧٨

صدر هذا الكتاب عام ١٨٩٥.

صدرت هذه النسخة عن مؤسسة هنداوي عام ٢٠٢٢.

جميع حقوق النشر الخاصة بتصميم هذا الكتاب وتصميم الغلاف مُرَخَّصة بموجب رخصة المشاع الإبداعي: نَسْبُ المَصْنَف، الإصدار ٤.٠. جميع حقوق النشر الخاصة بنص العمل الأصلي خاضعة للملكية العامة.

المحتويات

٧	الشيخ متلوف
٩	أسماء المشخصين
١١	الفصل الأول
٢٩	الفصل الثاني
٥٧	الفصل الثالث
٧٥	الفصل الرابع
٩١	الفصل الخامس

الشيخ متلوف

وهي قطعة مركبة من خمسة فصول

كم غبي مذبذب يتوارى وإذا بان بان وهو مرائي
لا إلى هؤلاء إن نسبوه يجدوه ولا إلى هؤلاء

أسماء المشخصين

الست أم النيل: والدة غلبون.

غلبون: زوج أنيسة.

أنيسة: زوجة غلبون.

سامي بن غلبون: من غير أنيسة.

مريم بنت غلبون: من غير أنيسة.

أحمد نبيه: عاشق مريم.

سلمان: أخو أنيسة.

الشيخ متلوف: منافق وعامل صالح بالكذب.

بيهانة: خادمة مريم.

عبد العال: قوَّاس.

واحد عسكري: جاويش.

كعب الخير: خادمة الست أم النيل.

الفصل الأول

واللعب في بيت غلبون

المنظر الأول

(الست أم النيل وأنيسة ومريم وسلمان وسامي وبيهانة وكعب الخير)

الست أم النيل:

يالله بنا نروح قوام يا كعب الخير دولا جماعة الكل ما فيهمش خير

كعب الخير:

هوا جرى حاجة هنا يا ستنا حتى نروح برا ونترك بيتنا؟

أم النيل:

كثر الكلام ما لوش نفع يالله بنا راح أقعد أتلقت هناك ولا هنا

كعب الخير:

بس الخروج دا ليه وأنا شايقة الجميع من تحت أمرك كلهم سميع مطيع؟
والكل تحت اليد فللي تأمره تقدمي اللي تقدميه وتأخره

أم النيل:

لا والنبي ما أقعد ولا بقيت أقيم
ريقي نشف ما حد سامع كلمتي
حمّام بلا ميه وأنا في وسطكم
دي مش معيشة دا مرض وعذاب أليم
حتى لساني ما دخل في شفّتي
عاملة عرافشة هو أنا مش ستمكم؟

بيهانة:

هو حد قال حاجة ولا اتنفّسّم؟
دي كتمة إيه! والله المساكين يفتّسّم

أم النيل:

وكمّان خدّامة وتتحاكي معي
في كل يوم حلقك علينا تفتحي
يالله قوام من بيت ابني اطلعي
وتغجّري لي بالعجل وتقبّحي

سامي:

بس إيش جرى؟

أم النيل:

... ..
تحكي كلام فارغ هنا ما تختشيش
هُمّا اللي كانوا علّموك ما أدّبوك
هو انت سكران بس أو واكل حشيش؟

مريم:

يو بس ما لك؟

أم النيل:

... ..
يا ساهية من تحت راسك كل ده
أما صحيح إن الشقي عمره بّي
هو حد زيك في البنات يعمل كده

أنيسة:

ما لك كده؟

أم النيل:

... .. بس اسكتي في عرضك	آه إن عملتي ما عملتي برضك
حق اللي زيك عاقلة ومأدبة	ديمًا لحاجة بيتها مرتبة
وبس في اللبس الكويس فالحة	وتخرجي طول النهار يا قارحة
شفنا النساء الأحرار ما يزيناوا	إلا لأزواجهم ولا يتبيناوا

سلمان:

وبعد دا كله؟

أم النيل:

... .. بقا انت التاني	اللي حكينااه راح نعيده تاني
شوف أم أقول لك يا جدع بالمرة	اسكت ولأ قوم واخرج برة
غلبت ساكتة لك وانت برضك	حشم شوية واختشي في عرضك
خلّي الوداد ما بيننا متأصل	وإلا أقول لابني وأزعل واصل

سامي:

ما حد مبسوط عندنا إلا الفقير	يبحث على الرايق ومنه يستقي
------------------------------	----------------------------

أم النيل:

طيب كمانى والفقير دا ما له	راجل مصلي متقي في حاله
واجب عليك إنك تقبل يده	وتستمع قوله وتبقى عبده
وإن كنت تتجنن وتغلط مرة	في حضرته لأغضب عليك بالمرة

سامي:

إيش الكلام ده مين هنا يتحملة؟
قاعد ومتحكّم وعامل محتسب

دايمًا مبوّز واللي جاله تلتله
والله قليل بس الراجل ده إن كسب

بيهانة:

ومقمط الحكمة وطالع فيها
وإذا رأى واحد يهزر يشفره

وإن شاف لعبة بالعجل يخفيها
ويطلع أخلاقه عليه ويكفره

أم النيل:

الحق بيده دا بطل من الفحول
ومقصد ابني تسمعوا كلامه

جسمه صبح من العبادة في نحول
وتلزموا كل الحيا قدّامه

سامي:

والله أبويا أبدًا ما يمكنه
ولا أشوف ذاته ولا أقعد معه
لا بد لي عن يوم أوريه دا القبيح

من كل أغراضه بنا يمكّنه
وإن كان يتكلم أنا ما أسمع
وأفرجه إن كان مذبذب أو صليح

بيهانة:

أما عجائب عندنا وعار كبير
ما يفتكر لما دخل حافي هنا
والحثة القفطان كلها رُقّع
قوام نسي أصله وحالته تغيرت

راجل فقير يجي هنا يعمل أمير
وجبّته من العرق مدهننا
وأكمام قميصه مقرقة من البقع
وبعدها نفسه علينا تكبرت

أم النيل:

إش وصلك برضه أمير طاهر نضيف
صالح يخاف الله وحالته باهرة

ريحته تردّ الروح وملبوسه ظريف
يحكم عليكم بالنفوس الطاهرة

بيهانة:

والله يا ستي صلاحُه ده نفاق والخبث والتزوير فيه بالاتفاق

أم النيل:

إش وصلك تحكي؟

بيهانة:

... .. ومين يستأمنه لما يجيب واحد أمين ويضمنه؟

أم النيل:

الشر برّه هوّا خدام ينضمن لكن من يحكي ولو على أبوه
هوّا عدوّه المذنبين ويّا الذنوب
دا سيد أمير عاقل مؤدب مؤتمن ويقول على الدغري قوامك تكرهوه
ولا يحب إلا الشقي يومن يتوب

بيهانة:

وليه يغير لما يشوف واحد يجي له بس كم يوم في الأماير دي طلع
بدي أقول لك حين نكون لوحدا
إن كان زائرنا وإلا مرتجي وكلما يشوف حد زائر ينفقع

(وتشاور على أنيسة.)

اليوم بشوفه يغير كتير على سنّا

أم النيل:

اتفكري في اللي تقوليه واخرصي واجب عليه إنه ينقمر بالكلام
أوعي تزيدي في الكلام وتنقصي على الرجال اللي يجونا في زحام

وكل يوم على الباب حمير بلا عدد
وأغلب الجيران ضجت مش مليح
لكن كلام الناس من زيد أو شعيب
وكلهم مستخدمين وأولاد بلد
وإن كان أكثرهم يحبونا صحيح
في حقنا بالله عليكم موش عيب

سلمان:

يبقى على دا آمال نبطل دا الحديث
وإن جا حبيب يسأل علينا نطرده
لو كان علينا ألف سور من النحاس
برض الكلام ما ينقطع وأحسن لنا
ونفض أكل اللحم مع شرب النبيذ
من شان كلام الناس وعنا نبعده
وإلا فداوية تقول بالسيف حاس
نعوم ونحرس في المياه تيابنا

بيهانة:

إن كان كلام جيراننا هوا الوحش
يتكلموا إيه دول كمان ميستحوش
في بيتهم الطالع وداخل كل يوم
إن كان معاهم قول يكون عن نفسهم
قال كلم القحبة بكلمة تقتفيك
جيراننا مش غز مع زوجها العفش
هما برابرة كلهم ولا وحوش
ومية الحمام قصاد الباب عوم
دي الناس تعرفهم وتعرف جنسهم
واللي يكون فيها تجيبو سد فيك

أم النيل:

كل الكلام دا بوش ولا له منفعة
الست دودو بيتها قدامنا
والخوض بعرض الناس ما هو مجدة
زعلت من العالم وكترتها هنا

بيهانة:

الست دودو من يقول عنها كلام
لكنها كبرت قوي وتقدمت
من قلة الحيلة ومن كثرة مفيش
كانت وهي شبة تحب البحبحة
حرة تقيّة ما عليها شي ملام
وتحسرت على الشباب وتندمت
تابت عن العرقي وعن شرب الحشيش
وتكلم الجدعان وتهوى السرمحة

وتفتخر بالصرف مع كثر الديون
وبيّن الكراميش قوام فوق جلدها
تزعل وتظّرِبِن إذا شافت جدع
وتخرج السكة وراهم بالإزار
من بعد خرمة في المزاج اللي انفسد
لم تقبل أهل الحظ لو كان أهلها

وإن فات عليها الحلو ترمش بالعيون
لما أتاها الشيب ودلدل نهدها
صبحت عدم والغل في القلب انزرع
وتطل من الطاقة وتقده للصغار
وكل دا مش عقل دا أصله حسد
ودي طبيعة في العجايز كلها

أم النيل (لأنيسة):

تستاهلي إيش بالذي يحل بك
ومن البيوت بُرّيه ومِللي في البيوت
هو الكلام من غير حنك يخرج منين
إلا مجيبته في الإمام ببيتنا
يجلي صدا القلب الحزين ويغسله
ما حد زيّه في بيوت الناس إمام
يموت قتيل الكفر ما يعرف دواه
إنتم جماعة خاسرين الدين سوا
وتعربدوا طول النهار وتسكروا

آدي الكلام الحلو دللي يعجبك
أما أنا ما لي هنا إلا السكوت
أنا كمان أحكي وأقول لي كلمتين
طول عمر ابني ما عمل طيب هنا
دا الشيخ أبو متلوف ربي أرسله
ويعلم أولادي الصلا ويّا الصيام
مسكين من كان يحرمه منه الإله
لكن كلامي عندكم راح في الهوا
ما تفلحوا إلا تلعبوا وتكركروا
على الخصوص سلمان من دونكم تقيل

(وتشاور عليه.)

طول النهار مرمي هنا زي القاتل

(ثم تضرب كعب الخير بالكف وتقول):

طول النهار قاعده كدا تتمرّقي
ولا أخلي حد مِنّا يحدثك

يالله بقول لك من هنا اخرجي معي
لملّص ودانك وأهري جتّتك

المنظر الثاني

(سلمان وبيهانة)

سلمان:

روحي بقى إن شا الله هنا ما ترجعي طول النهار تخانقي وتجعجعي

بيهانة:

يكفي بقى بشويش أحسن تسمعك تعمل لنا شبكة وتتخانق معك

سلمان:

ما حد سايحها خناق ولا كلام وبس ماسكة قافية الشيخ الإمام

بيهانة:

إشحال لو شفت ابنها وقافيته
دا الشيخ أبو متلوف عرف يحكم عليه
من غفلته عامله رفيقه أو أخوه
ويفضله على الفميلييا كلها
وإن كان معه أسرار ما يحوشها عليه
إذا لقاه مقبل عليه يعنقه
يجلس على السفرة معه ويزقّمه
وينبسط كتير لما يدبّها
وإن كان يتكرع ويفتح مبلعه
قُصر الكلام دا الشيخ أبو متلوف ملك
تلقاه إذا تكلم بكلمة دا الخبيث
حتى تراه حط التبات في مطرحه
وكلما يطلب فلوس ينوّه
وحكّمه فينا وهو ما ينقرع
يا رب سيدنا بعد ما كان يعبده

تلقى إمام البيت صبح أفيونته
ما يقابله في البيت حتى يبوس إديه
وأغلب الأوقات يقول عليه أبوه
ابنه وبنته مع حريمه وأهلها
ويرتكن في كل تدبيره إليه
ويطعمه ويشربّه وينشقه
وإن قل عنده العيش قوام يلقمه
وطاسة الشربة بحلقه يَكُبّها
يفرح كتير وينشطه ويشجعه
عقله وروحه أبصر إزاي ما سلك
يسنط لها كنه بيقرأ في الحديث
يركب حصان في غفلته ويرمّحه
طقطق ولا عمره لصرّاف حوّه
وله كلام زي الجلل ما ينبلع
يغضب عليه من بيتنا ويطرده

المنظر الثالث

(أنيسة وسامي ومريم وسلمان وبيهانة)

أنيسة (لسلمان):

لو كنت حاضر كنت تسمع سِتِّنا يا دهوتي من حي ما قالت لنا
خليك لما أطلع أشوف سيدي وأجي لا بد إنه بعد ساعة ما يجي

سلمان:

خليني أنا أستنى هنا من غير طلوع ما ينوبني إلا بس مشوار الرجوع

المنظر الرابع

(سلمان وسامي وبيهانة)

سامي:

يا ست بيهانة على أختي كلميه إياك يجوّزها لسيدي أحمد نبيه
أحسن أنا خايف من الشيخ الإمام ليكون توقف له وجمض في الكلام
وأنا أحب أحمد وأخته أحبها ومقصدي يا ست أجّوز بها

بيهانة:

اسكت بقى أحسن أبوك جا يسمعك يقعد يزق لي ويتخانق معك

المنظر الخامس

(غلبون وسلمان وبيهانة)

غلبون (لسلمان):

أهلاً نسيبي سيدي سلمان السخي

سلمان:

الحمد لله على السلامة يا أخي

غلبون:

الله يبارك فيك لنا ويحفظك الله ما أحلاك وأحلى ملفذك

غلبون (لبيهانة):

وانتم كمان في طول غيابي إزَّيْكم إياك تكونوا بالعوافي كلكم

بيهانة:

سَّتِّي أنيسة اسَلَبَطْتُ قبل العِشَّة باتت بطول الليل وهي مشوَّشة

غلبون:

والشيخ أبو متلوف؟

بيهانة:

... .. بخير في كل شي يمشي ويتهدف بجبة مشمشي
والوش رادد والحدود متختخة وله زنود بيضا سمينة مبطرخة

غلبون:

مسكين يا متلوف

بيهانة:

... .. وستي اتغلبت باتت على فرش العيا واتقلبت
وجا العشا وانشال وهي ما داقته قُطْع العيا بالحيل وقُطعت سيرته

غلبون:

وشيخنا متلوف؟

بيهانة:

... .. أكل وحده العشه
إلا شمط فرخة على قلبه كده
ما بس حشمها ولا بس اختشّه
وأربع شقق من الكبير مقددة

غلبون:

مسكين يا متلوف

بيهانة:

... .. وفات الليل قوام
سُخنة من النزلة وتقح في شرار
وستنا ما تذوق فيه طيب المنام
حتى قضينا الليل وجا بعده النهار

غلبون:

وشيخنا متلوف؟

بيهانة:

... .. أكل لما انقلب
وبات يشخر طول ليله للصباح
وبعدها اسلاً بانجر من عنب
ولا صحي إلا فين حتى الوقت راح

غلبون:

مسكين يا متلوف

بيهانة:

... .. وهي شافت العذاب
جاها الحكيم فصد ذراعها مرتين
دي ليلة إمبراح كانت ليلة هباب
والدم الأسود سال منها وقنين

غلبون:

وشبخنا متلوف؟

بيهانة:

... .. صبح زي الحديد
لجلن يوفّر عفّيته عند المبيت
وكل يوم في أكلته عن يوم يزيد
شرب على السفرة تلت أرتال نبّيت

غلبون:

مسكين يا متلوف

بيهانة:

... .. أهُم لُخرين بخير
والله لطلع فوق وأضرب مشوره
وأكلهم بكرة يكون من لحم طير
وأقول لستي على الكلام اللي جرّه

المنظر السادس

(غلبون وسلمان)

سلمان:

البنت مريم تَنَنُّها تسأل عليك
والحق ينقال يا أخي مش مسخرة
لكنها خايقة تقف ما بين إيديك
ويظن راجل في المدينة زِيّ ده
مين بس يقدر يستمع للي جرّه؟
من بعد ما كان مفتقر يصبح كده؟

غلبون:

غندق شوية يا نسيبي وافتكر
وانت كمان اللي تكون ما تعرفه
هوا هنا كل الرجال ما تنذِكر
وتخوض في عرضه بقيت ما تنصفه

سلمان:

إن كنت أنا ما أعرفوش قل لي عليه لجلن إذا شفته أفف وأبوس إديه

غلبون:

حقيقةً إذا عرفته تنبسط وتنشرح منه إذا اتكلم كثير من يقتدي به في الفعال عاش في أمان أما أنا اليوم الذي أقضيه معه ولو عدت أهلي وأولادي سوا

تقع عليه في كل يوم وتنهبط وتقول عليه من حق دا راجل أمير ويزهد الدنيا ولا ياكل كمان أحب أسكت عن كلامي وأسمعه وانصبت بالتشويش يكون هو الدوا

سلمان:

يا صاحبي أهل الجلالة هم كده يبقى جبين الشخص بينقظ نده

غلبون:

لو كنت تنظرني وأنا بعنقه الله عليه لما يجي وقت الصلاة تلقا عيون الناس فيه مرشقة وهو لهم ما يلتفت من الخشوع وإذا خرجنا نلتقيه قام وامتل ویشيع الخدام ينده لي قوام وإن كنت أعطي له فلوس على السبيل وإن كنت ما أرضاش وخذاها كلها من يوم دخل بيتي وأنا في خير كثير وهبت له روحي ومالي والحريم إذا رأى عيبة على أهلي يقول وكل شيء شافه من النسوان حرام

لكنت تحسدني عليه وتعشقه ويخش في الجامع وأنا قاعد معاه وقلوبهم في جبته معلقة نازلة على صدره من الخشية دموع وسبل إبريقين ميه بالعجل ويقول اشرب من السبيل أحسن حرام فات نُصّها فيدي ويرضى بالقليل لا بد ما يحسن إلى الفقرا بها ومنيم الأولاد على فرش الحرير من تحت أمره الكل دا طبعه سليم من غير تكليف بيننا ولا فضول حتى صلاة الصبح في البيت الحرام

سلمان:

ده دي الكلام القفش ده مين يعقله؟
بالله تفصك يا أخي من دي الأمور

دا اللي يقوله طور والناس تعقله
واصغي لأهل العلم إن العلم نور

غلبون:

أوعى تخوض في حق أهل الله تروح
دول سرهم باتع قوامك يعرفم

في شربة مية وتظهر فيك جروح
من يعترض بالفعل فيه يصرفم

سلمان:

دول اللي زيك عقلهم على قدهم
واللي كشف رب العباد بصيرته
ما له اعتبار فيهم ولا له اعتقاد
هوّا كلامكم دا علينا ينطلي؟
ما يغركوش الحال لهو احنا لكم عبيد
ونعرف الناس كلهم من عال ودون
ونعرف الصالح صحيح وأهل الريا
وإن كان جبان يظهر لنا ولا بطل
ونقشة الدينار من الزغل تبان
والبدر ما يخفى إذا كان في السما

تحسب جميع الناس عميان زيهم
ويكره الدجال ويكره سيرته
والله تلفتوا لنا الأهالي والبلاد
الله أعلم بالملبش والخلي
دحنا نشوف الشيء وهو لسا بعيد
ونميّر العاقل ومن كان به جنون
واللي عليه الخزي واللي فيه ضيا
والفل ريحته تبان من ريحة البصل
وجوهر السيف يعرف من الطبان
إلا على من كان في عينيه عمى

غلبون:

معلوم ومين زيك بيعرف كل شي
عامل لنا عاقل قوي وشاطر كبير

يحكي كده كل الكلام ما يختشي
والناس عندك كلها تطلع حمير

سلمان:

مش زي ما بتحكي أنا ما بدعّيش
لكن غاية ما قرّيت في التجربة

ولا بقول إني فهيم زيّ مفيش
أعرف بأهل الحق وأهل الذبذبة

حتى المسيح دا أعرفه إذا ظهر
لو كان مَرَّةً لأحلف عليها بالطلاق
إحنا بعون الله نعرف ديننا
والقلب منه منطوي على الطلاح
ويخش في المنصب ولو إنه بهيم
وإذا رأى رَئِيس عليه يستغفله
مرة بمعرفه ومرة بالدَّراع
ويكره الفضة ويكنز في الذهب
وقت العبادة سد تلقاه مستتر
ولا له مظهر مع أولاد البلد
وأغلب الناس الأكابر تطلبه
اللي تلاقي بيوتهم زي الحرم
أهل التقى والمجد أصحاب المقام
وفين أهل الحلم والعلم الشريف
أو يخطرأ في بيت مظلم نُوروه
ما يعرفوش الأُبَّهة إلا في اليقين
وفضلوا لبس الخشونة على الترف
وربنا بالخير لمحسوبهم أراد
وإن جتهم الدنيا يورؤها العفاف
إلا أموره لـلـله يسلموا
واللي يكون تقليد ظاهر فهو لاش
ما تجبش سيرته بس وحياة النبي

وأعرف الدجال وأرباب العبر
وأكره على قلبي الريا ويَّا النفاق
مش فيه حديث وارد على من غشنا
هُوَ أنهو لحسن من يورِّي بالصلاح
يبحث عن الدرهم ولو من مال يتيم
وإذا قدر على الشر حالاً يفعل
المكر عنده بالقفف ويَّا الخداع
ويقول مقدر حكمة المولى عجب
ولاً رجل صالح حقيقي منكسر
لا يفعل إلا الخير ولا يؤذي أحد
بينه وبين الله عمار يقربه
فين الرجال الصالحين أهل الكرم
فين ابن أدهم والغزالي والإمام
وفين عمر عبد العزيز وابن العفيف
إن كان ضعيف يقصد جماهم ينصروه
والزهد في الدنيا لهم ديدن ودين
بلغوا بكثر الحلم والعلم الشرف
لا يطلبوا بالجاه أذية للعباد
يرضوا من المأكل بما فيه الكفاف
لا يطردها المذنب ولا يتحكموا
آدي الصلاح للي يريد ولأ بلاش
فين دول وفين شيخك بقى يا صاحبي

غلبون:

خلص كلامك

سلمان:

... ما بقي عندي كلام

غلبون (وهو رايع):

من غير مؤاخذه

سلمان:

... .. بس خُذ كلمة قوام
إنت عطيت أحمد نبيه قول في النسب
بالله ما تغدُر عليه من غير سبب

غلبون:

طيب

سلمان:

... وبعد الوعد مش عقد النكاح؟

غلبون:

صحيح

سلمان:

... وليه مؤخره والوقت راح؟

غلبون:

معرفش أنا

سلمان:

... ما فيه مقاصد تانية؟

غلبون:

دا مش كلام

سلمان:

... .. يمكن دي دنيا فانية
ولاً يكون واحد نقل لك عن حديث أخلفت قولك في الزواج ولأ نسيت

غلبون:

يمكن

سلمان:

... إذا كان في كلام ما تبينّه دا واد صغير لا بد نعرف نختنه

غلبون:

دا الوقت مش فاضي وعقلي في اشتغال خليني أروح الوقت راح يا ابن الحلال

الفصل الثاني

المنظر الأول

(غلبون ومريم)

غلبون:

يا بنت يا مريم

مريم:

... .. نعم

غلبون:

... .. يا الله احضري إلا معي كلمة فلا تتأخري

مريم (لغلبون وهو ينظر في أوده):

عاوزش حاجة يا أبويه؟

غلبون:

يكتش واحد يسمع القول أو يشوف	 لا بشوف
إنتي بعون الله مطيعة من الصغر	بقا اسمعي لما أقول لك على الخبر
واللي أقول له لك أخاف أقول لهم	وانتي أعز الناس عندي كلهم

مريم:

والله أنا قلبي انجبر من ملفظك الله يخليك لي كثير ويحفظك

غلبون:

أهو العشم فيكي وفي وجهك كده محلى الكلام كله إذا كان زي ده

مريم:

معلوم أنا بطاعتي لك أفْتِخِر في وسط إخواني بحُبِّك أنشهر

غلبون:

معدن بقى إيش يبلغك عن الإمام

مريم:

الشيخ أبو متلوف لطيف من غير كلام

المنظر الثاني

(غلبون ومريم، وببهاة تدخل بشويش وتقف ورا غلبون من غير ما يشوفها)

غلبون (لمريم):

صحيح ولكني أراه لطيف قوي ما شفت زِيَّه قط راجل مستوي
خاطري أشوف لي يوم يكون قلبي انشرح وأجوزك له بعد ما أعمل لك فرح

مريم:

خليه هو صالح ولّا متقي هُوّا أنا إجنّنت لما آخذ فقي!

غلبون:

ليه والفقير ما له إذا كان زي ده؟ ما تستحيش يا بنت تحكي لي كده؟
أنا نويت أناسبه من غير كلام وانتي عليكي تسمعي القول والسلام

(ثم يلتفت وراه يشوف بيهانة، فيقول):

وانتي كمان إش وصلك تجي هنا؟ وشغلك إيه لَمَّا تحُشي بيننا؟

بيهانة:

أنا بلغني الشر برًا عن خبر بقا يشكشك جتتي زي الإبر
قالوا عليك بدك تناسب لك فقي!

غلبون:

وانتي إذا سمعته ليه ما تصدقي؟

بيهانة:

لا هو أنا اجننت أصدق دا الكلام؟ لَمَّا تجوزها فقي ولأ إمام!

غلبون:

عاود تشوفي إن كان غلط ولأ صحيح

بيهانة:

إن كنت بتهزر أهو برده مليح

غلبون:

دُعري أنا ناوي مصمم على الجواز للشيخ أبو متلوف وحضرت الجهاز

بيهانة:

يا بنت دا كله هزار ما تزعلي نانا بلا متلوف بلا الأسطى علي

غلبون:

بعدين أنا أزل قوامك وانجِمَق

بيهانة:

دنا بقول عاقل ودقنك هلشْتْ بدم أنا مالي بخاطرك انفَلِقْ
وبعدها تعمل عمايل المجانين! حتى ملت وشك قوام وفنْشْتْ
أقول لمين في عرضكم وأحكي لمين؟ أقول لمين في عرضكم وأحكي لمين؟

غلبون:

كمان بتشخطي علياً وتنطُري بقا على دا أُمَال تقولي وتقديري

بيهانة:

لو كنت تحكي بس من غير الزعل إلا انت زي الزيت في النار اشتعل
هواً انت مستغني على بنتك كدا لَمَّا تجوُزها لراجل زي ده؟
ولّا انكرشنا اليوم على شان النسب لَمَّا تميلّ بختها من غير سبب؟
وتلطّم أولادك على راجل قَذر عُمره على مصروف ليله إن قدر

غلبون:

أيوه اسكُتي نانا وما له إن كان فقير؟ برُدّه حبيب الله وصاحب خير كثير
نفسه شريفة اتنزّهت عن الغنا يعرف بأن المال مصيره للفنا
ترك ورا ظهره الدراهم والمتاع لَمَّا رآها بوش من غير انتفاع

والحق بيده هي المعيشة الفاخرة
وأحطُّ عنه المهر وأعمل له الجهاز
ويفوق على الأمرا وأعيان البلد

وبحسن طبعه مال لعيش الآخرة
لكن بأموالي أعينه على الجواز
حتى تنور صوفته بين العُمد

بيهانة:

دي الفخفة والزهد ما يمشوا سوا
ويكثر الألوان بعد الأكل حاف
لا ينتظر للكبر يوم ولا الطمع
إنه إمام وعصايته مفضضة
دي رؤيته في البطن تمغص زي ربح
فيها حليلة فارشة وممددة
والله ما يشوفها ولو كان في المنام
من ليلة الدخلة قوامك تلتوي
تدوُّقه دي البنات أنواع العذاب
وتكره الجوز القبيح وتطلُّقه

إن كان كده رأيه عليه اللي نوى
ومنين يحب النسك ويريد العفاف
دا الصالح اللي بالقليل منها اقتنع
طيب رضىنا بالكلام اللي مضى
لكن تقول إيه بس في وشه القبيح؟
ولحيته من النشوق ملبدة
تجوّزه مريم ولا تخشى ملام
دي البنت إن كان العريس وحش قوي
وإن كان أبوها قط ما يحسب حساب
وتشوف لها واحد مساوي تعشقه

غلبون:

ونمتثل ديمًا لأحكام البنات

بقا على دا نفص حكم الأبّهات

بيهانة:

واللي أحبه بالنصيحة أخدمه

أنا كلام الحق ما أقدرش أكتمه

غلبون (لمريم):

كله على رأيي أنا ما دام رضيت
ورضيت زمان فات بأن تجوّزيه
لما أبوه مات راح وضيع حصّته
إلا قتيل السرمحة في كل يوم

ما تسمعيش يا بنت منها دا الحديث
صحيح كنت أعطيت قول لأحمد نبيه
لكن بلغني بعد مدة قصته
ولا دخل جامع وصلّى فيه دوم

بيهانة:

كتر الصلا مع الريا ما تعجبك هو الدهان على الوبر يُغُر بك

غلبون (لبيهانة):

بس اسكتي ووفري نصايحك الله يبيري ذمتك ويسامحك

غلبون (لبنته):

وانتي اسمعي يا مريم اللي قلت لك دا الشيخ متلوف في الجواز يصح لك
بكرة تشوفي الخير كله والعَدَل وتبلغني من الجوازة دي الأمل
وتغنمي كل الحظوظ ويَّا السرور ونقول عقبال البكاري والطهور

بيهانة:

يوه بس بعد الشر وإن شا الله العِدَه خد دا العريس في وسط طُربة مدده

غلبون (لبيهانة):

فُضُّك بقى نانا كلام ونَقْوَرَة وانتي إش يخُصَّك بس في دا يا مَرَة

بيهانة:

ما ليش دعوة بس أنا قلبي معك أحب أقول على الشيء اللي ينفعك

غلبون:

يا مسلمة أنا في عرضك تسكُتي بدُّك تقولي جَد ولا تنكُتي

بيهانة:

يبقى كفرت اللي بقول لك على الصحيح؟

غلبون:

أيوه كفرتي بالنبي وبالمسيح

بيهانة:

والله لحكي غصب عنك وأكسفك وأقول عليك عند النسا وأوصفك

غلبون:

يا ناس حقًا بس

بيهانة:

... .. ما أقدر على السكوت تَنِّي أقول لك وأنصَحَك حتى أموت
تعمل صليح وتنحمق ما ينطليش دا الصبر خير يا مسلمين زيُه مفيش

غلبون:

صبري فِرغ بس اسكُتِي أمرِك عجب

بيهانة:

سكت احكي انت واديني قلت هب

غلبون (لبنته):

اتفكّرِي في اللي حكيته

بيهانة (لوحدها):

واتركي هوا الكلام ده يا ندامة ينحكي

غلبون (لبنته):

دا الشيخ متلوف الفقّي راجل فضيل

بيهانة (لوحدها):

لكن بس منخاره طويل

غلبون (يلتفت لبيهانة ويصلب إيديه ويخليها تحكي):

لو كنت من مريم وأهلي اتحكّموا وجوّزوني غصب لَمَّا صَمَّموا
لأعمل لجوزي في الصباحية قرون وآخذ بتاري بس واللي يكون يكون

غلبون (لييهانة):

بقا كلامي كُتِّه راح في الهوا

بيهانة:

إن كنت أتحدّث بقي جتني أوا

غلبون:

يبقى الكلام اللي سمعته مش كلام

بيهانة:

بحكي معا روحي إنت ما لك يا سلام

غلبون (لوحده):

لا بد لي دي الفاجرة من ضربها وأشغل اللّكّكيم وأكسر ضَبَّها

الفصل الثاني

(ثم يقف وقوف الذي يريد يضرب، وكلما يحكي مع بنته ينظر لبيهانة واقفة من غير كلام.)

غلبون (مع بنته مريم):

قولي على رأيك بقى كيف العمل؟ هُوّا الكلام دا الوقت في عقلك دخل؟

غلبون (لبيهانة):

وانتي خرصتي ليه؟ ما تتحدّتي

بيهانة:

أنا كل ما أتحدث تقول لي اسكّتي!

غلبون:

قولي على رأيك

بيهانة:

... .. أنا ما أقبله

غلبون:

دا شيخنا متلوف

بيهانة:

... .. ضربة تتلّله

غلبون (لمريم):

آخر الكلام يا بنت اصغي للمقال أنا عليّا الأمر وانتي الامتثال

بیهانة (وهي هاربة):

يا بنت قولة الهلس دا اللي تسمعيه من ودنك التانية قوامك طلّعيه

(غلبون يجري يضرب بیهانة بالكف ما يحصلهاش، فيقول لمريم):

القطعة النكبة منين دي جت معك في كل ما تمشي تجي وتتبعك
فرهدت منها والفؤاد مني انفطر تحفض كلام وتزخ فيه زي المطر
روحي بقى الله يلعن الطبع القبيح أنا تعبت اليوم وبدي أستريح

المنظر الثالث

(مريم وبیهانة)

بیهانة:

هوا انت واصل ما بقاش معك كلام؟ تسببيني أحكي لوحدي يا سلام
ويصح منك تتركي العالم تقول ويلزموكي بالجواز من غير أصول؟

مريم:

ما هو أبويه كنت أقول له إيه بقا؟

بیهانة:

كنت اطلّعي له بالعجل بمعلّقة

مريم:

وكننت أحكي له وأقول له بس إيه؟ حَكَمَ علياً ومين كان يحكم عليه؟

بیهانة:

قولي المحبة مش بقلب الغير تكون وإن هان نبيه على الناس علياً ما يهون
واللي يحب الشيء لنفسه يطلبه واللي بيخطب ياخذ اللي يعجبه
وإن كان يحب الشيخ قوي ويعزّزه يقوم يالله يخطبه ويجّوزه

مریم:

لكن أبويا له عليًا ما يريد ما أقدرش أنقص في الكلام ولا أزيد

بيهانة:

طيب عرفنا والجدة أحمد نبيه إنتي تحببيه جد ولا تكرهيه

مریم:

كمان عندك شك في حبي معه واللي دخل في القلب مين يطلعه
لما انتي عارفة كل شي ليه تسألني؟ هوّا خلي البال زي المبتلي؟

بيهانة:

اللي أعرفه منك كلامك بالحنك أعرفش قلبك يا ترى فيه انشباك؟

مریم:

الشك في حبي غلط منك كبير دا القلب لما يندكر أحمد يطير

بيهانة:

يبقى صحيح أمال

مریم:

... .. أحبه وأعشقه

بيهانة:

لاخر كمان اسمك كثير يشوقه

مريم:

يبقى

بيهانة:

... وقعتوا الكل في شرك الهوى أهو الجواز من شأنكم

مريم:

... .. يحكم دوا

بيهانة:

وليه بتخلي الفقي ده يطلبك؟ هي عدمت الجدعان لَمَّا يخطُبُك؟

مريم:

إذا غصبني على الجواز ده والدي الموت أحسن لي ولا أخذ الردي

بيهانة:

وتموتني روحك وليه؟ يا دهوتي ومين يطيق منك كذا تتحدّثي؟

مريم:

أشكي لمين أَمَّال ولما انتي كمان عاملة على عندي بقى انتي والزمان

بيهانة:

وأنا أعمل إيه لَمَّا أبوكي كلّمك حدّش ربط بُقْكَ وَلَا كَمَمَك

مريم:

كان الحيا باني علياً ألف سور

بيهانة:

واجب على العاشق يكون قلبه جَسُور

مريم:

من شان كده أنا قلت دا أحمد يشتغل
وقُلت أبويا ينتخي له ويمتثل

بيهانة:

هُوَ أبوكي تظهر النخوة عليه
أحمد نبيه ما له الجدع وش سبَّته؟
والشيخ متلوف دا مربوط له إيديه
هُوَ أبوكي اللي رجع في كلمته

مريم:

وإن كان أبويا ما رضيشتي وامتنع
وأفوت أهلي وأتبع فعل الجنون؟
أروح أنقي لي على كيفي جدع؟
وأترك الواجب علياً والقنون؟

بيهانة:

يبقى لك في الشيخ متلوف دا هوى
لما انتي راضية به وليه بتنكري؟
دا الشيخ متلوف الفقير راجل كلاه
حتى اشتهر أمره وشهدت له الرجال
ولف شال أخضر علامة على الشرف
حقاً كمل حظك وربك أسعدك
إن كان كده أجوزوا بكرة سوا
واسم غيره فوق لسانك تذكري؟
يقدر أبوكي يعيش له ساعة بلاه
بأنه انتهى له الأمر في هذا المجال
وقر سلطان الجمال له واعترف
إذا صبح بين الرجال دا سيدك

مريم:

موش الكلام ده اللي يقصر همتي
أنا جرى لي إيه كده تشمتي

بيهانة:

حقاً عريس يشرح قوي جوز الهنا إمتى أشوفكم ماشيين سوا هنا

مريم:

يكفي كلام موجه وبدل النقورة
واللي تقولي لي عليه أنا أفعله

بيهانة:

بكرة يجيب لك قرد جعاصي عريس
يبقى يجي خاله وأخوه وعمته
ويقعدوا يركبوا لك في الحضير
ويسفسفوا من النشوق ويزرقم
طاوعي أبوكي أحسن من اللي نعمله
ولاً يجيب لك بربري اسمه دريس
وبنت أخوه وأخته وتحضر جدته
وبعد أكل الدخن يتعشوا فطير
يبقى هناك الكم بلاطة يبرقم

مريم:

يا خلتي بيهانة كفى نانا عذاب
القصد ساعديني قوام على الخلاص

بيهانة:

في خدمتك برضي

مريم:

... .. قوام أحسن خلاص

بيهانة:

تستاهلي كل العذاب دا في البدن
لا أحمد نبيه تجوزيه ولا حسن

مريم:

توبة في عرضك

بيهانة:

... .. دا الفقهي يفقههك ويلغمطك من النشوق ويدهنك

مريم:

إن كان على بختي المشوم قلبك قسي فَوَضْتُ أُمري لِلإله رب العباد
قولي خلاصك يا بهانة وَقَلَّسِي بالعدل والإحسان يفعل ما أراد

(ومريم تريد تخرج زعلانة.)

بيهانة:

لَمَّا زعلتي من كلامي رقت أنا يا ست مريم ارجعي برضك هنا

مريم:

أما حقيق إن جَوَّزوني للإمام لكنت أُموت في ساعتِي من غير كلام

بيهانة:

يكفي كلام من ده وقومي بالعَجَل وَقَرَّبِي أَحسن نبيه أهو دخل

المنظر الرابع

(نبيه ومريم وبيهانة)

نبيه:

يا ست مريم في البلد شاع الخبر لَمَّا سمعته قلت دا شيء معتبر

مریم:

إيش الخبر؟

نبیه:

... .. قالوا ثبت والله مليح على جوازك مع إمام البيت ...

مریم:

... .. صحيح

نبیه:

هُوَّ أبوكي غَيْرَ أقواله معي؟

مریم:

وعن جوازي بالفقي صار يدّعي

نبیه:

وانتي مرادك إيه؟

مریم:

... .. معرف إيش يكون

نبیه:

ما تعرفيش إزاي؟ أما دا مجنون

مریم:

شوف انت رأيك إيه

نبيه:

... .. أنا رأيي كده إنك قوام تجوّزي بالشخص ده

مريم:

هو كل دا رأيك؟

نبيه:

... .. نعم

مريم:

... .. فيشي كلام

نبيه:

ما فيش أحسن لك من الشيخ الإمام

مريم:

طيب عرفنا أنك أمين عاقل نصوح

نبيه:

استعجلي له أصل لا وقتك يروح

مريم:

قوام كدا سلّمت فيّا يا نبيه؟

نبيه:

سَلِّمْتُ فِي اللّٰهِ يَعْجِبُكَ وَتَعْجِبِيهِ

مريم:

وَأَنَا كَمَا نَ سَلِّمْتُ حَيْثُ إِنَّكَ رَضِيتَ

بِيَهَانَةٍ (تَرُوحُ فِي آخِرِ التِّيَاتَرُو وَتَقُولُ):

لَمَّا أَشُوفُ الْحَمْدَ لِلَّهِ الَّذِي جِيتَ

نبيه:

وَالْحَبُّ يَبْقَى إِلَيْهِ إِذَا كَانَ زِي دَه؟

مريم:

يَكْفِي بَقَى بِاللَّهِ مَا تَحْكِيشُ كَدَه
الْيَوْمَ مَا تَتَأْخِرِي وَاجْزُوزِيهِ؟
اللَّهُ يَجَازِينِي إِذَا كُنْتُ أَكْرَهَكَ

مَوْشَ أَنْتِ قَائِلٌ لِي عَلَى رَأْيِكَ خُذِيهِ؟
وَأَنَا كَمَا نَ خَدْتَهُ وَلَا أَسْفَهَكَ

نبيه:

مَنْ غَيْرُ كَلَامِي رَايْحَةَ تَزَوُّجِي
الْقَصْدُ كُلُّهُ بَسْ إِخْلَافُ مَوْعِدِي

هَوَا أَنْتِي غَرَشِي بِالْكَلامِ تَتَحَجَّجِي؟
مَا فَيْشَ لَزُومِ تَقَرَّبِي وَتَبْعَدِي

مريم:

أَمَّا حَكِيَّتُ طَيْبٍ

نبيه:

... .. وَقَلْبُكَ دَلَّنِي إِنَّهُ نَضِيفٌ خَالِي وَعَمْرُهُ إِنْ حَبَّنِي

مريم:

يوه يا سلام تقدر كمان تدعي

نبيه:

هوّا أنا مجنون وعقلي مش معي
وإن كان فيه مجملات ولّا ما بقاش

عاود تشوفي إن كنت أنا أفضل بلاش

مريم:

والوفق فين مين بس عاشر واتفق

الناس كتير لكن ركك على الرفق

نبيه:

بكرة تشوفي حالتي تتندّمي
لها على العشرة قريحة نيّرة
واللي خسرنا اليوم بكرة نكسبه

أنا صحيح مسكين وانتي تعلمي
هلبت ما أعرف ست غيرك خيّرة
ونعالج القلب الحزين ونطيّبه

مريم:

هلبت ما تسليك أدناها مرة

ما يستحقّش دي خسارة صغيرة

نبيه:

من كان يكرهني أنا أبكي عليه
هلبت أبينّ بعض همي وأظهره
من بعد ما ينسى حبيبه يتنسي

هلبت تدبّر ولكن بس ليه
وإن كنت أنا ما أقدرش واصل أهجره
دا صاحب اللي في الوداد قلبه قسي

مريم:

الطبع ده طبع الفتوة والكريم

نبيه:

معلوم واللي مش كده يبقى لئيم
إزاي ما يجرى وبك ينحرق
قلبي عليكي كل يوم ويندعق
وانتي مع غيري ولا أنظر لي جميل
غيرك يبيل الشوق ويشفي للغليل

مريم:

لو كان على ما أحب أنا وأشتهي
إن العبارة دي تروح وتنتهي

نبيه:

هُوَّا كده قصِدِك؟

مريم:

... .. نعم ...

نبيه:

طيب أديني رُحت قومي اتنعمي
... .. وبتشتمي

(ويمشي خطوة للخروج.)

مريم:

راح أعمل إيه؟

نبيه:

... .. بس افهَمِي إنك السبب
إذا حصل مني أمور توجب تعب

مريم:

فهمت

نبيه:

... واللي أفعله عنك رويت

مريم:

عني وأديني دمتك لُخْرَة بَرِيت

نبيه (وهو خارج):

يكفي بقى لأعمل على ما تطلبينه

مريم:

ملح

نبيه:

... ولا عُدتني تشوفي أحمد نبيه

مريم:

طيب سَمِعنا

نبيه (يرجع تاني ويقول):

... .. هيه؟

مریم:

... .. ومین بیندهک؟ اِنْتَ بتحلم ولاً واحد تَوَهَّک؟

نبیه:

فُتْک بعافیة

مریم:

... .. وانتَ بالعافیة کمان

بیہانۃ:

دا انا فُتْکُم فی دی الخناق وشبِکْتُهُ
یا بنت یا مریم وده دا دا لجنان؟
وَقُلْتُ لما أَشوف کدا وإش آخرْتُهُ

تعا یا نبیه (وتحوش نبیه من ذراعه).
نبیه (یفلص منها ویقول):

أدینی جیت وبس ما لك عاوزه إیه؟

بیہانۃ:

تعا هنا

نبیه:

... .. دا کرب ما أقدرشی علیه

بیہانۃ:

أُقْف بقا

نبيه:

... لا لا خَلصنا والسلام

بيهانة:

أيوا أقف يا ابن الحلال واسمع كلام

مريم (لوحدها):

حيث إنه مش طابق يُقَف ويُبص لي أنا أوسَّع له وأخلَّيه ينجلي

بيهانة (ترك نبيه وتجري ورا مريم وتقول):

طاهرت أنا عنبر وفرش لي سعيد
إنتو إن عملتم إيش حباب برضكم
قضيت أنا عُمري بخدمة العبيد
تتخانقوا لكن ما تفتُوش بعضكم

(وتمسك الاثنين وتجرحهم.)

نبيه (لبيهانة):

إيش تطلبي مني؟

مريم (لبيهانة):

وما لك بس إيه؟

بيهانة (للأثنين):

عاوِزة أصالحكم سوا والغم ليه؟

بيهانة (لنبيه):

وانتَ خناقك ليه كمان يا هل ترى؟

نبيه:

هلبت ما سمعتي الكلام اللي جرى؟

بيهانة (لمريم):

وانتي انحمقتي ليه وده دا دا الجنان؟

مريم:

هُوّا انتي ما شفتي عمايله دي كمان؟

بيهانة (لنبيه):

أهو كلامكم هلس وحياء ربّنا برضه إن حصل ما نفُتُش أبداً بعضنا

بيهانة (لمريم):

وانتي بقى فُصِّي العناد بلا صغرنة
أهو نبيه برضه يحبّك دا الجدع
سمعتُ الجيران دي اللي جنبنا
بس انتي دايمًا تقدري على البدع

مريم (لنبيه):

هُوّا مش انتَ قلتَ رُوحِي اجوّزي؟

نبيه:

وأعمل إيه لَمّا حكمتي بالذي؟

بيهانة (لنبيه):

غِرشِي جِنان هات يا نبيه إِيَدِك هِنا

(ولمريم)

وانتي كمان إيدك قوام يا سِتِّنا

(يعطوا أياديهم لها وتقول):

إنتو إن عملتوا ما عملتوا برضُكم غصبًا عن العُدَّال تحبُّوا بعضُكم

(نبيه ومريم يفضلوا ماسكين أيادي بعض.)

بيهانة:

والله إن سمعتوا الحق مني واليقين دول أغلب العُشَّاق كلك مجانين

نبيه (لمريم):

هُوَّا انتي لُخْرَة مش عليكِ الحق لي؟ ليه تحدفي الكلمة كدا ما تسألني؟

مريم:

ما هو شي منك كل دا يا ابن الحلال رايعين نَقْصِي عمرنا في قيل وقال

نبيه:

يكفي عتاب نانا وخلينا نقوم ننظر لنا حيلة على الخبر المشوم

مريم:

من حق يا خالتي بهانة ادَّبِري في رأي ينفعنا ولا تتأخري

بيهانة (لمريم):

شوفي أمَّا أقول لك دا الكلام بالمفتِشر وأوعي تخلي حد بيننا ينحِشر

أما أبوكي إن كان يدريش اسمعيه
وأوعي إذا قال لك كلام تتوقفي
لجلن إذا جدت أمور تُوجب زعل
وبعدها لما يجي كتب الكتاب
قولي أنا راسي علياً داخلة
وبعض ساعات بالجنان اتحججي
وكسري لك كم مراية بالقدم
وإن حد جاب لك سيرة اللي تخطبيه
لكن أنفع ما يكون لك في الدوا

وإن كان يقول لك بس حاجة طاوغيه
ولأ تردي في السؤال وتعجرفي
يرق قلبه لك ولو كان انفع
ابقي ادخلي له في الحجج من ألف باب
ولأ النهار دا بس روعي سايخة
وابقي ادخلي ساعة وساعة اخرجي
وجرّجي روحك وقطّعي الهدوم
قولي أنا ما أخذش إلا أحمد نبيه
إوعي يشوفوكي مع أحمد سوا

بيهانة (لأحمد):

وانت عليك تخرج قوام وتجتهد
وتجيب سياق من ناس عليهم تعتمد

بيهانة (لمريم):

وأنا علياً ما أحيل عليه أخوه
يالله بقا

نبيه (لمريم):

... .. لكن عليك المعتمد
إنتي ولا لي حد غيرك في البلد

مريم (لنبيه):

ما أقدرش أضمن لك أبويا دا سفيه
قُصر الكلام ما أخذش إلا أحمد نبيه

نبيه:

دا الوقت قلبي ارتاح من كُثر العنا
واستبشر القلب الحزين دا بالهنا

بيهانة:

يالله اخرجوا أحسن بقينا في العِشَّة دي أكثر العُشَّاق تحب الدردشة

نبيه (يرجع تاني ويقول):

بعدين بقا؟

بيهانة:

... .. يا سي نبيه غَلَبْتَنَا إنتي اخرجي من هون وانت من هنا

(وتدفع كُلَّ منهم من كتفه وتُخرجهم من الباب.)

الفصل الثالث

المنظر الأول

(سامي وبيهانة)

سامي:

والله لو يرعى جميع جسمي الحريق
لا بُد في دا اليوم لأتخانى معه
وأكون طريد البيت وأشحت في الطريق
وأورّيه بس إن كان أبويا ينفعه

بيهانة:

يو الشر برّا روق لنفسك يا صبي
هو كل ما ينقال حالاً يفعلوه
غَرشي أبوك قال بس كلمة والنبي
من حي ما قالوا كلام وبطلّوه

سامي:

والله دا الخنزير دا لأفَرّجه
وأطرّده من بيتنا وأخرّجه

بيهانة:

بشويش على مهلك وراعي خاطر أبوك
دي مرّة أبوك دي من زماي ناوية
أحسن رفاقتك للحماقة ينسبوك
توقّع الراجل الفقّي في داهية

وهو لها طايح وتعرف تختنه
وإيّاك على الله بس يبلغها الخبر
وتنكته عن الجواز وتنزله
أهو صبيّه قال عليه انه طلع
اخرج بقى انت من هنا لما أشوف

وكلما قالت كلام يستحسنه
وتجس نبضه بالكلام المعتبر
يمكن وتلعن له أبوه وترزله
وراح يصلي لما أشوف إن كان رجع

سامي:

وأسمع كلامكم كلّته وأرسى عليه
ما أخرجش أنا حتى يجي هذا الخروف
هو أنا رايح أقول له بس إيه؟

بيهانة:

لا اخرج انت قلت لك

سامي:

... .. ما أحكيش معه

بيهانة:

إنت قوامك تتحمق من قلها
بس اخرج انت والخبر بكرة اسمعه
وتخسر الدعوى علينا كلها

سامي:

ما قلت لك ما أزعلش أنا ولا انجمقش

بيهانة:

اسكت أهوّا جي يالله روح امش

(سامي يستخبًا في أودة في آخر التياترو.)

المنظر الثاني

الشيخ متلوف (يتكلم بصوت عالي مع خدامه ويقول):

عمران هات المشط ويًا المحفظة أحسن يفوت العصر ونصلّيه قضه
وإن حد جا يسأل عليًا قل ذهب وخذ الفلوس اللي معاه فضة وذهب
وراح يفرّق نصفهم على المذنبين والنصف الآخر على الضعاف والمُعدمين
بيهانة (لوحتها):

هو صاحب الخيرات يزعق بالنفير دا اللي يشوفه يقول عليه إنه غفير
متلوف (يشوف بيهانة يقول):

إيش تطلّبي؟

بيهانة:

... .. بدي أقول لك كلمتين وأروح لحالي هو أنا لي شغلتي

متلوف (يطلع منديل من جيبه ويقول):

يالله خُدي المنديل قبلن تنطّقي وأوعي عليًا بالكلام تسبقي

بيهانة:

طيب وليه؟

متلوف:

... .. لجِلن تغطّي صدركي أحسن كدا ما أقدرش أنا أنظر لكي
ما تعرفيش إن النظر لكم حرام؟ يوجب على الأستاذ حطّه في المقام

بيهانة:

يبقى اللي زيَّك يخدعه لحم النسا ما يكلموكش إلا وهُمَّا في الكِسا
ما كنت أعرف فيك حرارة زائدة أنا كمان داتر ولا أنفعش لكده
والله إن تكون عريان كُلك ما أشتِهيك ولا تميل نفسي لشعرة بس فيك

متلوف:

ما تخرجيش في الكلام عن الأدب أحسن أروح وأخرج على شان دا السبب

بيهانة:

ما حد خارج إلا أنا بس استِمع لي كلمتين هلبت منهم تنتفع
ستي تريد تدخل معك في السندرة تحكي معك كلمة تريد يا هل تره؟

متلوف:

أُمال من دمعي

بيهانة (لوحتها):

... .. أهو الشيخ انهبل والله كلامي فيه أهو صايف محل

متلوف:

هياً تجي حالاً

بيهانة:

... .. قوام زي الهوا أهِي جَتْ وَدِينِ رايحة وخليتكم سوا

المنظر الثالث

(أنيسة ومتلوف)

متلوف:

يا رب من عدلك ولطفك والكرم
واسمَح لها بالعفو واتلطَّف بها
تنعم عليها بالعوافي والنعم
على قد ما قلبي الشجي يحبها

أنيسة:

مَحلى كلام الشيخ لما يدعي
لكن هات كرسي وتعال اقعدُ معي
متلوف (يجلس ويقول):

إزّي دي الصحة اللطيفة اتعدّلتْ؟

أنيسة:

الحَسَنَة راحت قوام واتبدّلتْ

متلوف:

هُوَّ الدعا كان إيه لما يُستجاب
يا سِتْنَا الحمد لله العظيم
وينزّل البدر التمام من السحاب
اللي مزاجك معتدل وصاغ سليم

أنيسة:

أتعبت روحك

متلوف:

... كيف ومن شان صحتك
أجود بروحي أو بعرضي وأنهتك

أنيسة:

حقيقةً دا اللطف والقول الفصيح يدلّني على إن إسلامك صحيح

متلوف:

يا ست روعي كل معروف ينعمل في جنب معروفك دا عمره إن كمل

أنيسة:

لكن أنا كان مقصدي ساعة أجيك نحكي سوا لوحدينا من غير شريك

متلوف:

لله ما أحلى وأهنا الاجتماع مع بعضنا من بعد طول الامتناع
ياما طلبت إن الفُرص لي يوم تلوح وكلما أزيد الطلب فيها تروح

أنيسة:

لكن أنا بدي تقول لي على الصحيح وأستمع منك كلام خالص فصيح

(سامي يفتح باب المحل لأجل يسمع طيب.)

متلوف:

وأنا كمان اللي بقلبي أظهره وأكشِف لك أسراري وما كُنت أستره
وأحلف بديني إن الكلام اللي طلع مني عليك وأغلب الجيران سَمع
كله من الغيرة على هذا الجمال وحق ربِّ صَوَّرَك زي الغزال

أنيسة:

وأنا كمان كدا فهمت اللي حصل والله يا سي الشيخ معروفك وصل
(متلوف يمسك يدها ويتّكي قوي على صوابها.)

أنيسة:

آه أف يا سي الشيخ ليه تقرّص كده؟

متلوف:

يا ست أنا غيرتي عليكي زائدة

وكمّان رضاكي فيه لي غاية المنى

(ويحط إيده على فخدّها.)

أنيسة:

طيب وإيدك دي بتعمل إيه هنا؟

متلوف:

أنا بشوف اللبس دا ناعم كتير

أنيسة:

ما تحطّش إيدك دي هنا أحسن بغير

(وتبعد كرسيها عنه وهو يقرب.)

متلوف (يمد إيده على زرار صدرها ويقول):

أما الزرار دا صنعته صنعة عجب أحسن من الفضة وأحسن من الذهب

أنيسة:

من حق قول لي هو أبو سامي غدر؟
وقال مريم رايعين يجوّزوك
على نبيه في القول؟ احكي لي الخبر
بها فأخبرني كمّان وحيّاة أبوك

متلوف:

دا كان حكي لي كلمتين في دا القبيل
وَعَرَفْتَ إِنَّ الْمَاءَ مَا يَشْفِي الْغَلِيلَ
دا القلب مشغوف في محاسن تانية
عن الأطالس والملابس غانية

أنيسة:

أظن قصدك في السما مش في البشر

متلوف:

لا هو أنا مخلوق لوحدي من حجر

أنيسة:

معنى الكلام إن الرجال الفاخرة
زيك يهيموا في نعيم الآخرة

متلوف:

إن كان نعيم الآخرة محبوب لنا
وننبسط من رؤية الخد الأسيل
من حي ما صوّر محاسن متلكي
على الخصوص يا ستنا صنعه ظهر
مين علمه خطف البصر في وهجته
والله ما حَقَّقَتْ وجهك كالهلال
وأحس إن القلب راح ينشَقْ له
وكنْتَ خايف لا تكون دي وسوسة
حتى نويت من ناظريكي أحتجب
لكن ظهر لي يا مليحة بالخلاف
وقُلت بالعفة أداري والتَّقَا
وأعترف يا ست كل الاعتراف
لكن من لُطْفِكَ ومن حُسْنِ الصنِيعِ

برضُ الجمال الدنيوي يلذُّنا
وما خلق ربي من الصنع الجميل
والكل ما يسووا قلامه ضُفِرْكي
في وجهك اللي طَلَعَتْه زي القمر
حتى سبا كل العقول ببهجته
إلا أقول سبحان من خلق الجمال
إكمن ربي بالمحاسن كمله
أو نزغة الشيطان ولَّا أبلسة
لا تلعب الأشواق بعقلي وأنغلب
إني إذا حبيت مثلك ما أخاف
وتركت قلبي في الهوى يرتع بقا
إني مجازف في سؤال كله خلاف
أن ترحمي ضعفي أنا العبد المُطِيع

وأغلب الحركة بيدك والسكون
والحكم حُكمك فارحمني أو عذّبي

فالخير منك والعشم فيكي يكون
والأمر أَمرك فابعدي أو قَرّبي

أنيسة:

ويصح دا من ناس زيّك مُتقين؟
وتجيب لقلبك دا لجام وتلجمه

القول دا لا شك قول العاشقين
دا كان من الواجب عليك تتكلمه
إنت فقي صالح ولك اسم اشتَهَر

متلوف:

وإن كُنت أنا صالح منيش برضي بشر؟
يجود بروحه في الهوى من غير سؤال
يا ست أنا لا أنا مَلَك ولا نَبِي
خدك وعينيكي أُمّ دول السبب
والخسر إلا صرت أنا زيّه نحيل
إلا هزم قلبي وشئت عسكره
تهجّدي ولا الصيام ولا الصلا
وأدين أتيت اليوم بفمي أفهمك
أكون لكي العبد الفقير ابن الأمة
ولاً بنقطة من سكاكر شِفّتِك
وأطير في التوحيد بكي من غير جناح
لسرار ولا يوم بالوصال يتكلموا
يثبت لمحبوبه الأمان بالبيّنة
معنا ولا يوم ينهتِك ولا يخاف

من كان ينظر دي المحاسن والجمال
وإن كنت من هذا الجواب تستغربي
وإن كنت أنا أذنبت في هذا الطلب
ما شُفت مرة الردف والطرف الكحيل
واللحظ نبلة ما هجم في منظره
ولا احترام نسكي ولا دمعي ولا
وكم بدمعي مع زفيري أعلمك
فإن نظرتيني بعين المرحمة
وإن جبرتي خاطري برأفتك
أزيد عفة في هواكي مع صلاح
وأنا وأمثالي الأفاضل يكتموا
واللي يكون مشهور في الناس زيّنه
والحو يعرف ينسب من غير خلاف

أنيسة:

واللي حكيته يا حبيبي بالصحيح
بلكي أنا أحكي لجوزي كل ده
ويزول النعمة العظيمة من إديك

سمعت يا سي الشيخ كلامك دا الفصيح
لكن ما تخافشي وتتجاسر كده
هُوّا إن سمع دا الوقت مش يغضب عليك

متلوف:

يا ست لولا الحلم منك ما حكيت ولا شرحتش حالتي ولا شكيت
والمغفرة تمحو الذنوب من زلّتي لولا غرامي ما بدت لك علّتي
حزّتي جمال يجرح فؤاد اللي نظر وأنا مَنيش أعمى ولا جسمي حجر

أنيسة:

لو كان غيري كان زعل يا شيخ عليك إلا أنا بالحلم قصدي أحسن إليك
ولا أجيب سيرة لجوزي يا فقيه بس انت فوت مريم إلى أحمد نبيه
ولا تعاكسهم ولا تقصد شكّل ولا تقول دا فلان خرج ولا دخل
واترك فعال المكر ويّا البسبسة وامشي عدل في البيت وخلي الأبلسة

المنظر الرابع

(أنيسة وسامي ومتلوف)

سامي (يخرج من الأودة التي كان بها ويقول):

لا والنبي لحكي الكلام بالمفتّشي أنا كُنت حاضرکم وسامع كل شي
الحمد لله الذي جابني هنا على شان فضيحة الندل دا ابن الزنا
لاورّيه مقامه والنفاق والكبر ليه وأخلي كل الناس تتفرّج عليه
وأقول لبويا على الكلام اللي حكاه وإزّاي مهَيَصْتُهُ هنا وقلة حياه

أنيسة:

يكفاه يا سامي أهو اتندّم وتاب ولا بقا يذكر وصال ولا عتاب
متجّيش سيرة لحد يا سامي بقا دا العرض ما يحمل كلام ولقلقة
يا ما النسا من الكلام دا ينضروا ولا يقولوه للرجال يتكدّروا

سامي:

إنتي كده رأيك بقى امشي عليه
العفو عن واحد لئيم مثله قبيح
خاتن أبويا بالدواهي من زمان
لا بُد ما أعلم أبويا وأخبره
والحمد لله الأمور من نفسها
دا اللي تبان له في عدوينه الفرص

وأنا كمان لي رأي معملبوش ليه؟
صاحب فتن والله ما هو شيء مليح
ومنقَرُه مني ومن نبيه كمان
باللي جرى وأفطنه وأنورُه
بانة ورب العرش أسعفنا بها
ولا يتمهاش يبلى بالغصص

أنيسة:

يا واد يا سامي

سامي:

لما يجي أبويا هنا فيها فرج
حفضت كل اللي جرى لأسمعه
أهو أبويا جا بنفسه لحدنا

... .. أنا عقلي خرج
يبقى على شانك أفوت تاري معه
من غير ما أسعى هنا ولأ هنا

المنظر الخامس

(غلبون وأنيسة وسامي وملوف)

سامي:

يايا استمع قصة جرت لكن عجب
الشيخ دا اللي طول عمره تكرمه
ما خلصوش يجزيك على طول عشرك
وأنا كبسته اليوم وهو قاعد يقول
بالمفتش منها طلب فعل الحرام
وهي كمان سككت عليه ودمممت
لكن أنا مرضتش أغشك وأغدرك

تحير القاري لها واللي كتب
وتمدنه في بيتنا وتقدمه
إلا يخون عرضك ويهتك حرمتك
لستنا أقوال تحير فيها العقول
والاسم شيخ البيت وعامل فيه إمام
ولا شكت منه ولا اتكلمت
إلا حلفت اليوم لازم أخبرك

أنيسة:

كدا حصل لكن سكوتي له سبب أنا خفت لا تغضب ويؤذيك الغضب
دي الفاجرة إن هَلَلْتُ أهي برضاها والعاقلة الحرة اللي تحمي عرضها
لو كنت أنا أحكّم عليك في البيت ده ما كنت يا سامي تجرّسنا كده

المنظر السادس

(غلبون وسامي ومتلوف)

غلبون:

يا هل ترى يا ناس هذا القول صحيح؟

متلوف:

دُغري أنا من دونكم راجل قبيح مُذنب وعاصي محتقر كذاب كمان
ظالم حرامي وابن نوري من زمان من سوء أفعالي رمانى ربنا
وخصّني بالمقت والتعذيب هنا لو تنسبوا كل الكباير لي أقول
إني فلاتي مرتكب ناقص جهول أستاهل التعزير منكم والغضب
والضرب بالبراطيش في جمعة رجب ولا اطرّدوني واعملوا فيا العبر
وقطّعوا من جتّتي هُبر هُبر

غلبون (لابنه):

والله يا ملعون كله إفترّه منك على المسكين دا ومسخرة

سامي:

يبقى تُغَرِّك دي الفعايل والدمن

غلبون:

يعني انت يا خنزير عندي مؤتمن؟

متلوف:

خَلَّيْه يَقُول اللّٰي يَقُولُه وَالسَّلَام
وَلِيَه كَدَه تَكْذِبُه وَتِيْجِي مَعِي
هُوَّا اَنْت عَارِف اِنْ كُنْتُ اَنَا رَاجِل بَرِي؟
أَقُول لَكَ الدَغْرِي وَلَا تَنْغَشْ بِي
وَإِنْ كَانَ جَمِيع النَّاس يَقُولُوا دَا صَلِيح

(ويوجه الكلام لسامي):

قُول اَنْت يَا بَنِي عَلِيَّا اِنِّي لَنِيْم
وَكُل شَيْء يَعْجِبُكَ فِي الذَّمِّ قُول
وَاجِب عَلِيًّا اُخْضِعْ لَكُمْ وَأَمْتِثْل

غلبون (لمتلوف):

العفو يا سي الشيخ. (ولابنه) ليه تعمل كده؟

سامي:

يبقى كمان يضحك عليك بالهلس ده؟

غلبون (يقوم متلوف من على الأرض ويقول لابنه):

اخرس بقول لك. (ولمتلوف) قوم يا سي الشيخ بقه
(ولابنه) في كل يوم تطلع لنا بمعلّقة

سامي:

لأفلق دماغه بس وحياة النبي

غلبون:

علشان ما انت ابني كدا استهترت بي

متلوف:

ليه يا أخي بالله قوامك تنجِمَق هُوَا بإيده حق عني يتفق
عندي أنا تصبح عظامي مفصَّصَة أحسن ولا تهَيِّب على ابنك بالعصه

غلبون (لابنه):

آه يا خبيث

متلوف:

... .. سيبه أنا في عرض الرسول أنا أبوس رجلك ولو فيها فضول

(ويطاطي على رجله فيرفعه غلبون ويقول):

أستغفر الله

غلبون (لابنه):

... .. شوف لفضله ...

سامي:

... .. فَضْنَه

غلبون:

يا كلب

سامي:

... .. هُوَا إيه

غلبون:

عرفت أنا أصل الخناقة والشَّكَل يا ابن الزَّنه
على شان مهو صالح وخالص في العمل

على شان كده بتوروه أنواع العذاب
في كل يوم ألفين شرك له تنصبوا
وأغضب عليه من شانكم وأطرده
في بيتنا وأكرمه وأعززه
حتى يبات كيدكم كدا ف نحرکم

ولا يحب الخبص منكم يا كلاب
وكلکم ديمًا عليه تتعصَّبوا
لجلن أنا لآخر أضدّه وأزهده
لكنّ بالعامد لحوشه وأحجزه
وأعطيه بنتي غصب عنكم كلکم

سامي:

هُوَا انتَ إِن جَوَّزته بنتك تنصفه؟

غلبون:

معلوم وأعدل له مزاجه وأتحفه
وكلکم تيجوا تبوسوا رُكبته

والله بالعامد لشرف رتبته

سامي:

إش وصله دا الكلب يبيلُغ دا المَطال؟

غلبون:

ما تستحيش يا واد تذكر دا المقال؟

(ويقول لمتلوف):

شوف لي عصاية لَمَّا أقوم وأفرِّجُه

(ولابنه)

والكلب دا من منزلي لأخرِّجُه

سامي:

أُخرج وماله

غلبون:

... ... بالعجل اخرج قوام
وأغضب عليك وأخرجك من عشرتي
لأحرمك من تركتي يا ابن الحرام
حرام عليّ إن كنت من ذرّيتي

المنظر السابع

(غلبون ومتلوف)

غلبون:

راجل من الصُّلّاح زيّ ينظلم

متلوف:

الصبر خير ما حد في الدنيا سلم
من حي ما قاسيت أنواع العذاب
لكن ما عنوش دا المؤمن مُصاب

غلبون:

لا حول ولا قوة

متلوف:

... ... ودُغري يا أخي
ديماً بمعروفك معايا تنتخي

غلبون (يبكي ودموعه تنزل ويروح جهة الباب الذي يخرج منه ابنه ويقول):

المرحمة على الخبيث دا بس ليه
يا ريت كسّرت العصايا دي عليه

(ويقول لمتلوف):

معلّش ما تزعلش يا سيد الجميع

متلوف:

إياك يبطل دا الخناق ودا الزعل
وَتَنقُضِي الفتنة وينفض الشَّغل
إن كان على شاني أنا أخرج سريع

غلبون:

ده دا الكلام دا؟

متلوف:

... .. يا أخي وأعمل إيه؟ الحال دا مين كل يوم يقدر عليه؟

غلبون:

ومين يصدقهم ويسمع كذبهم

متلوف:

دول كلهم عُصبة ومحناش قدهم
يعمل ودانه طين ولّا من عجّين
تسمع كلام من الرجال أو النّسّه

ما كل مرة تسلم الجرة ومين
هلبت من كتر الحديث والبسبسة

غلبون:

لا والنبي ما أسمع كلام ولو يكون موتي عليه أو كنت أنصاب بالجنون

متلوف:

وَفُضُّنَا يكفي بقى من دا ودي
ولا بقيت أقرا ولا أكتب عندها
أنا نويت أروح لحالي والسلام

طيب خُصنا روق لنفسك واهتدي
لكن مراتك ما بقيت أدخُل لها
دا العِرض ما يحمل بقى غير دا كلام

غلبون:

وتكَمِّل الختمة وتقعد جنبها
ما ليش وريث غيرك أنا أدّيه تركتي
وأجوّزك بنتي لأنك مهتدي
يا هل ترى قبلت مني دا الكلام؟

غصين عن العنتيل تدخل عندها
ولأجل ما أنفذ عليهم كلمتي
وهبت لك مالي وما ملكت يدي
وأدين فضلتك عليهم بالتمام

متلوف:

كله بأمر الله خَلَّاف الظنون أهو زي ما يريد ربنا حالاً يكون

غلبون:

آمنت بالله وانت لآخر قُمْ بنا أكتب لك الحجة ونرجع برضنا

الفصل الرابع

المنظر الأول

(سلمان وملتوف)

سلمان:

نازلين في حقك يقولوا كلام كثير
وأفهمك مرة ولأ مرتين
دا الشر يظهر فيه للي يحركه
يكفاه بقا يا صاحبي ما حلُّ به
مقبول عند الله وله الأجر العظيم
أحسن كثير ما ينطرد من بيت أبوه
يبقى عدو الأهل مكروه الجميع
وتترك اللي فات بقى وتسامحه

الناس جميع صغيرهم مع الكبير
لكن أنا قصدي أقل لك كلمتين
كل الكلام اللي يقولوه اتركه
وإن كان سامي حكى وقال ما يعجبه
برض المسامح لو يكون مظلوم كريم
وإن كان أذنب برضهم يادَّبوه
والطرد من بين الأقارب شيء شنيع
والأحسن إنك مع أبوه تصالحه

ملتوف:

قلبي صفي خالص وراق من يمتّه
برضي أنا أستحمل أنا منيش فقيه
وإن كان يخش البيت دا أنا ما أدخلوش
يسب عرضي بالكلام المسخرة؟
حالا يقولوا الشيخ ملتوف دا كفر
ويقولوا بيمازه على شان يختنه

أما أنا كان خاطري أبري دمتّه
ولا بقاش عندي غليل أشفيه فيه
لكن حق الله عنده ما أتركوش
أنا أعيش ويّاه بعد اللي جره؟
الناس تقول إيه إن بلغهم دا الخبر؟
وإن كنت أعيش ويّاه الناس يفتنوا

سلمان:

أما جواباتك قوي ملونة
حامل قوي هم الخلاق والعباد
اترك أمور الخلق للخالق وتوب
وابعد عن العالم وفوض أمرها
وانظر لفعل الخير وخلي للقلقة

تقدر على الباطل تقيم البيئة
هو الرب مش يفعل بنفسه ما أراد
واغفر فإن الله غفار الذنوب
دا اللي خلقها سد متكفل بها
دا انت على العالم حضيرتك ضيقة

متلوف:

ما قلت لك يا شيخ إنني مسامحه
لكن بعد اللي حصل ما أعيش معاه

وأنا بقلبي رايدة ومصالحه
ربي أمرني أتركه وأعيش بلاه

سلمان:

وربنا قال لك تصدق قول أبوه
خليه وهب لك كل ماله وتركته

إن كان غلط في الرأي والناس كذبوه
يخلصك تحرم كذا ذريته

متلوف:

من كان يعرفني ولا بي سمع
ما بس يوم المال عمره سرنني
وإن كان قبولي من أبوه فعل الهبة
خايف يُقع دا المال في أيدي العصاة
أما أنا ما أصرفه إلا في الحلال
وأصرف على الفقرا وأعين الصالحين

ما يصدق إنني في الترك صاحب طمع
إن كان كثير ولا قليل ما يغرنني
دي بس عن حكمة عليكم غايبة
ويصرفوه في الفسق ولا على الغواة
وبدال شرب الخمر أشرب ماء زلال
وأقضي الحوايج كلها للمسلمين

سلمان:

إن كان كده خوفك على مال اليتيم
خليه مع حقه وبس أنت اتركه
وإن فرتكه قبلن يقع ما بين يديك

ليه تحرمه منه وانت مستقيم
يبعزقه كيفه ولا يفرته
أحسن إذا خدته وهو يدعي عليك

خلي أبوه قال كلمتين في حمقته
في شرع مين دا اللي عليكم شرُّعه
وإن كان حرم سامي عليك وعشرته
ولا يشيع بين العُمد وأهل البلد
تروح معاه المحكمة وتورطُه
يورثه ربه وانتَ تمنعه؟
ما تفوت له بيته وتترك تركته
إنه على شانك أبوه طرد الولد

متلوف:

يكفا بقى الوقت راح على الصلاة
العفو سامحني أنا بدي أروح
لأجل ما أفرق كمان مال الزكاة
أحسن تركت المحفضة فوق السطوح

المنظر الثاني

(أنيسة ومريم وسلمان وبيهانة)

بيهانة (تقول لسلمان على مريم):

سايقة عليك سيدي الحسن وياّ الحسين
شافت العذاب والذل لآخر والندم
وكلما اتفكَّرت في اللي جرى
هياّ تجي دا الوقت بس ادَّبَرُوا
إياك بحيله تفسدوا لنا دا العمل
تحكي لبوها بس بكرة كلمتين
انظر لحالتها أهي صبحت عدم
تشقع وترقع خدّها حتى انبرى
وفتَّشوا جُؤا الجراب ودوَّروا
ونحصل المقصود ونبلُغ الأمل

المنظر الثالث

(غلبون وأنيسة ومريم وسلمان وبيهانة)

غلبون:

الحمد لله اجتمعتم كلكم
يالله اسمعوا مني على اللي أقول لكم

(ولريم)

كُتِبَ لَكَ حُجَّةٌ اسْمِعِيهَا وَاضْحَكِي مَحَلَّى كَلَامِهَا بَسْ لِمَا يِنْحَكِي

(مريم تنزل على رجلين أبوها وتقول):

اشْفَقَ عَلَى ضَعْفِي وَذَلَّلِي يَا أَبِي
وَاتَرَكَ قَنُونِ الْأَبِ يَوْمَ وَطَاعَتِهِ
وَاسْأَلْ عَلَى حَالِي صَبْحَ حَالِ الْعَدَمِ
هَوًّا أَنْتَ غَرَشِي لِلْمَصَائِبِ جَبْتَنِي؟
إِنْ كَانَ بَدَكَ كُلُّ قَصْدِي تَتْلَفُهُ
أَمْرُكَ مُطَاعٌ مَا أَقْدَرُشْ يَوْمَ أَسْفُهُ
وَإِنْ كُنْتَ تَجْبِرْنِي أَنَا لُخْرَةٌ أَنْجِبِرْ
غَلْبُونُ (يقرب يحن قلبه، يقول):

يَا قَلْبُ اتَّقَوْنِي وَخَلِّي فِيكَ جَلْدَ
أَوْعَى تَمِيلُ لِلْبَنْتِ وَلَا لِلْوَلَدِ

مريم:

إِنْ كَانَ حَنِينُكَ بَسْ مِنْ شَانِ الْإِمَامِ
إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعْطِي لَهْ جَمِيعَ مَا تَمْتَلِكُ
اللَّهُ يَسَامَحُكَ فِيهِ وَيَبْرِي دَمَتَكَ
وَاللَّهُ أَنَا مَا يَغْمَنِيشِي دَا الْكَلَامِ
وَتَعْمَلُهُ حَتَّى وَزِيرٍ وَلَا مَلِكٍ
بَسْ أَنْتَ اعْفِينِي وَاصْرِفْ هَمَتَكَ

غلبون:

وَاللَّهُ مَلِيحٌ لَمَّا كَدَا تَتَهْتَتِي
الرَّاجِلُ اللَّيِّ تَبْغُضِيهِ وَتَكْرَهِيهِ
دَا عَشَقَ اللَّيِّ جَدِّكَ وَلَا عَيْهِ
أَجُوزِي بِاللَّيِّ أَقُولُ أَنَا عَلَيْهِ
وَتَخْرُجِي كُلَّ الْخُرُوجِ عَنْ طَاعَتِي
أَهُوَ غَضَبٌ عَنْ عَيْنِكَ كَدَا تَتَجَوَّزِيهِ
أَوْ مَسْخَرَةٌ يَا بَنْتِ أَوْ قَلَّةٌ حَيَّةُ
أَوْعَى تَقُولِي مَشْ كَدَا أَوْ بَسْ لِيهِ

بيهانة:

ده دا الكلام دا

غلبون:

... .. يا مَرَّةً بس اُخرسي أوعي تقولي بِمِ أو تتنَفَّسي

سلمان:

لو كنت تقبل دي النصيحة كُنت أقول

غلبون:

قولاك يوافق دائماً للي أطلبه إنْتَ كلامك شهد وحياء الرسول
لكن طبعي اللي أسمع ما أعملش بُه

أنيسة:

إن كان على رأيي أنا أعرف أقول لكن خيفة تسمعه من غير قبول
هُوَ النهار دا مش سمعت اللي جَرَه؟ كدَّبْتهم وعملت لك ميت شوشرة؟

غلبون:

إزاي ما أصدق ودا ابني أعرفه يجيب كلام من غير أصول ويحدفه
والشيخ كان يحكي وانتي تسمعيه؟ إن كان عليه الذنب كنتي اقنعيه
إلا رأيتك واقفة ومسهتة أبرد من الميَّة بأيام الشَّتّه
لو كان حصل حاجة وأنسبها إليه كان بان عليكي وقتها ولّا عليه

أنيسة:

إن كان هو العاشق بنفسه يعترف مش لازم المعشوق قوامك ينقرف
ما دام يرده بالتّي أحسن وجب لا يشتعل بالنار ولا يزداد غضب
أما أنا كل الكلام اللي أسمع أعرف قوام من غير غضب أوزعه
بالعقل أصون عرضي ولا أعمل تجرمة ما حد يعمل شوشرة إلا المجرمة
عندك نسا إن حد قرَّب يَمُّهُم يبقوا يلالوا بفمهم وبكمهم
ويخربشوا الجتة ولّا يقطعوا بأسنانهم ويقمّمصوا ويبرطعوا

لكن أعوذ بالله من يشبه لهم
دا عرضنا ينصان بكلمة باردة
إلا يكون مجنون وناقص زيهم
تقطع وتمنع في القلوب الجامدة

غلبون:

برضه كلام فارغ أنا ما أسمعوش

أنيسة:

يا هل ترى إن كنت أوريك بالعيان
أما عجائب دي عمايل ناس وحوش
تصدقه ولا تكذبني كمان؟

غلبون:

بالعين أشوف؟

أنيسة:

... .. أيوه

غلبون:

... .. كلام

أنيسة:

... .. كلام صحيح
بس إن رضيت تسمع فؤادك يستريح

غلبون:

برضه كلام فارغ

أنيسة:

... .. وليه ما تحقّقه؟
هو مش بعيد الحمد لله يمكنك
يا تكذبّه بعيدين وإلاّ تصدقه
وأنا بحيلة أوصلك وأمكنك
وتميّز العالم صحيح من الجهول
لجن تشوف شيخك وتسمع ما يقول

غلبون:

والله أنا محتار يا ناس دا حرام لأنه ما يمكنش

أنيسة:

... .. بس اسمع كلام
وإن كنت في غفلة مصيرك تنتبه
ويبان لك اللي في فعالة مشتبه
دا الوقت واحنا في المكان دا واقفين
يظهر لك إن كان كذب دا ولا يقين

غلبون:

طيب بقى ورينا هنا كيف تعملي؟ حتى يبان عندي الملبش والخلي

أنيسة (لبيهانة):

روحي اندهي للشيخ

بيهانة:

... .. دا صاحب حيل يفسس ملاعبيك ويسلك بالعجل

أنيسة (لبيهانة):

برضه لمعشوقه قوامك ينخدع من كتر ما به على المهالك يندفع
(وتقول لسامي ومريم):

يالله بحيلة دخلوه وانتو ارحلوا أوعوا علينا تفتحوا أو تدخلوا

الشيخ متلوف

المنظر الرابع

(أنيسة وغلبنون)

أنيسة:

قَرَّبْ هنا الطاولة وادخل تحتها وارخي عليها الستر واتحَفِّظْ بها

غلبنون:

ليه بس؟

أنيسة:

... .. أيو اسكت وخليني أشتغل
دا الوقت أنا أوريك هنا كيف العمل
بس أوعى تتنَفَّسْ ولا تظهر لنا
أدنى إشارة تدلُّنا إنك هنا

غلبنون:

لكن أنا خايف على الرجل يجي ويروح وانتي بعدها تتَحَجَّجِي

أنيسة:

بس ادخل انت واستتر ما تفتكر دا الوقت تسمع شيء عجيب ما يندكر

(غلبنون يخش تحت الطاولة.)

أنيسة (تقول له):

كل الكلام اللي أقوله وتسمعه
وبشرط أحكي كل شيء من غير ملام
وألطفه في القول وأتباسِطْ معه
ما تَخْدُشْ في بالك عليه وتنوِّعْه
لجلن تصدق قصة الشيخ الإمام
لأجل النفاق يظهر ويرفع برقعته

وأدهلِزه وأوريك إنه يحبني
وأمشي معه حتى تبان لك سيرته
وانتَ عليك بعدين تحوشه وتخزمه
أحسن إذا اتمكَّن من امراتك يخوض
ولاً إن عجب خليه لجِلن تعتبر
وأدينِ نورَتك وانتَ سيدي
وأوعده بالوصل والعيش الهني
وتنكشف لك في الكلام سريره
وتشوف لجام زي الحمار وتلجمه
ويتلف الدنيا ويفتك بالعروض
وتمتحن كل الأمور وتختبر
يكفا بقى أحسن أهو جانا الردي

المنظر الخامس

(متلوف وأنيسة، وغبون تحت الطاولة)

متلوف:

من حق إنتي عاوزاني في كلام؟

أنيسة:

أيوه، معايا سر يا سيدنا الإمام
بدي أقول السر واحنا لوحدا
روح اقفل انتَ الباب وشوف حدّش هنا

(متلوف يروح يقفل الباب ويرجع.)

أنيسة:

بقا أنا كلام زي اللي جره
والواد سامي قال هنا كلام جنان
وأنا حكيت اللي يبيري دمّتكَ
والحمد لله كل شي أسهل وزال
وصار مقامك عند جوزي معتبر
دا الوقت أقدر أختلي ويّاك كتير
وكمان أمرني كل يوم أجلس معك
ما لوش لزوم عندي وكله مسخرة
لولا حضوري كان حصل وكان وكان
وانتَ كمان حكيت وبانت همّتكَ
ولا بقالنا لا جواب ولا سؤال
ولا بَقِي للظن فيك أدنى أثر
حيث ما بقا منكر هنا ولا نكير
وإن كنت في محلك أجي وأتبعك

ولا بقيت أخشى ملام ولا أهاب
بقيت أقول لك على الصحيح وأصدقك

متلوف:

لكن من ساعة كلامك كان غير! والآن بشوفه انقلب لكن خيرا!

أنيسة:

هوّا امتناعي اللي حصل كان زَعَّكَ؟
بقيت غشيم ما تعرف أفعال النَّسَه
تتبه الواحدة وتمنع نفسها
وإن كان قوام في قلبها الحب انزرع
توريك أمائل وامتناع وقلبها
وأدين بما في القلب يا سيدي حكيت
كُنْتُش أحوش سامي وَلَا أَرْجِعُهُ
وانت كمان لو كان قلبي يكرهك
ومش منعتك عن جواز مريم كمان

وحير أفكارك كدا وقلقلك؟
دحنا علينا مكر زي الأبلسة
لما يجي العاشق لها ويجسّها
برض الحيا غالب عليها والدلع
مايل وخاطرها تبين حُبّها
ولا كتمتش ما معي ولا استحيت
عن الكلام اللي حكاها وأمنعُه
كُنْتُش أسأل عنك وَلَا أُنْدهك
مش كل دا غيرة عليك يا سي فلان؟

متلوف:

محلى الكلام لما يكون من الحبيب
أيام رضاكي عيد وهي سعد السعود
لو كان لي قدرة على أدنى طلب
كنت أنجبر وأترك جوازة حاضرة
وَلَا إذا كان لي عشم وأحكي معك
وأطلب دوا للقلب دا اللي انصاب وداب
وأبل شوقي من مياه الوصل يوم

يبقى شبيهه الشهد أو قطر الزبيب
والقلب يتقلّب على ميه وعود
وأريح القلب الشجي من التعب
وأفضل الدنيا صحيح على الآخرة
من شرح حالي أفهمك وأسمعك
وانهد واتلوع وداق كل العذاب
وأمسح دموعي اللي جرت على الخد عوم

أنيسة (تسعل وتسمع جوزها وهو تحت الطاولة وتقول):

إحنا وصلنا بالعجل للحدّ ده؟
لما نبث الشوق ونسّاير سوا

على إيه يا سي الشيخ بتستعجل كده؟
وننبسط لحظة على شرح الهوا

متلوف:

والخير ما يغني الفتى في آجله	البر خيره في المحبة عاجله
يحب يعمل كل شيء قبلن يقول	وابن آدم صوّره ربه عجول
يمكن يروح منه وكيف يحضره	واللي يشوف زيّك جميل ويأخّره
إلا إن طفيت نيران قلبي بالوصال	أما أنا ما أعرف أصدق لك مقال

أنيسة:

تعمل كدا زي البهايم والوحوش	العشق دا حمري وجمري ما أعرفوش
معنا تلت ساعات ولّا أربعة	وإش كان حوجنا بالعجل للصريعة؟
وأحضر الفرشة وأعمل كُـل شي	لمّا أروح ألبس ملابس شِفْتِشِي
هوّا وراك نجار وفي إيده قدوم؟	ما يصح منك تنكّرش من غير لزوم

متلوف:

على إيه صلاة حاضر نصليها قضي؟	إن كان حصل يا ستّنا منك رضا
-------------------------------	-----------------------------

أنيسة:

يبقى جوابي إيه قُـدَام ربّنا	لكن يا سي الشيخ إذا طاوحت أنا
------------------------------	-------------------------------

متلوف:

ورفع مانع زي دا أقرب ما يكون	إن كان على دا اتوقفت أمره يهون
أما الحرام خون العهود ونقضها	رَـكَّـك على ميل القلوب مع بعضها

أنيسة:

وأنا أخاف لأن جسمي مش حديد	لكن عذاب الله وردانه شديد
----------------------------	---------------------------

متلوف:

وأطمّن القلب الرهيف من الجزع	أقدر أزيل الخوف عنك والفرع
في جنب دي الرحمة العظيمة البالغة	كل الكباير والصغاير فارغة

والاضطرار مش عيب ولا هُوَ حرام
وعندنا أسرار غير دي نافعة
بس إنتي طاوعيني على اللي أطلبه
يبقى كأنه قد حصل لك في المنام
للهم والأحزان عنك دافعة
والذنب كله فوق جبيني أكتبه
(أنيسة تسعل بالقوي.)

متلوف:

بتسعلي ليه؟

أنيسة:

... أف عندي خستكة

متلوف:

تخدش تحت رب سوس مع مسكته؟

أنيسة:

الرب سوس والمستكة ما ينفعوا
إن كان معايا برد دول ما يمنعوا

متلوف:

والله اتغمّيت ولكن دا يزول
والخوف كمان يا ست أعرف له دوا
هو الضرر غرشي يجي من الشوشرة
لكن أنا أفتيك ولا أخشى ملام
رَكَّك على عرقه على حسب الأصول
دا السر والكتمان من شرع الهوى
ومن الحديث إن كان جرى أو ما جَرِه
الانبساط في السر ما هو شي حرام

أنيسة (تسعل كمان وتضرب بكفها على الطاولة وتقول):

ما بدّهاش يكفا بقى من دي الكلام
وإذا منعتة بالذي ما يمتنع
ما كان على ودي يضايقني كده
لكن من حيث الأمور اتحكّمت
لازم أسلم في طلب سيدي الإمام
وأقل من دا ما أظنوش يقتنع
ولّا يزود في الطلب للحد ده
وجت على راسي هنا واتحكّمت

الفصل الرابع

ولا بقاش واحد يصدق في المقال حتى انجبرنا بعدها على الفِعال
الذنب مش عندي على شان دا الطلب الذنب عند اللي يكون منه السبب

متلوف:

الذنب عندي وأنا له أرتكب لا بد إنه فوق جيبني ينكتب

أنيسة:

قُم بس اتجسس ولا أقوم أنا؟ بلكي يكون جوزي هنا ولا هنا

متلوف:

جوزك كمان دا إيه دا راجل هباب مين بس يفكر فيه ويحسب له حساب؟
دا أنا سحرته بالطلاسّم والقلم حتى إذا شفّتيه تقولي دا صنم

أنيسة:

برضه ولو تخرج شوية في الحضير وتطلّ على البستان وتفتّش كثير

(ويخرج.)

المنظر السادس

(غلبون وأنيسة)

غلبون (يخرج من تحت الطاولة ويقول):

أمنت بك يا رب هياً الناس كده! توبة من اللي يعتقد في الجنس ده

أنيسة:

مين قال لك اخرج من هنا كدا قوام؟ ارجع محلك واستتر من غير كلام
واصبر كمان لما نخلّص دا العمل لما تشوف اللي خرج واللي دخل

غلبون:

لا بس يكفاني أنا مقدرش أغيب أما الفقّي دا يا سلام أمره غريب

أنيسة:

أما انت لآخر والنبي أمرك عجب قوام تصدق كل شي بأهون سبب!
تلت دقائقي بس اصبرهم فقط وانت تشوف إن كان صحيح ولّا غلط
(ثم تخبي غلبون وراها.)

المنظر السابع

(متلوف وغلبون وأنيسة)

(متلوف من غير ما يشوف غلبون يقول):

الله يعينك يا جميل على دا لكفل إزي مشيك به وهو محمل جمل
لفيت جميع البيت ما حدش هنا إلا أنا وانتي فقط يا سِتِّنا

(ثم يقدم ويفتح حضنه وينحدف على أنيسة يُعانقها، فتفلت من قدامه، فيحكم بوزه في بوز غلبون.)

(غلبون يمسك في متلوف ويقول):

هي حصّلت للعشق والشهوة كمان؟ يبقى على دا الفعل إنت لك زمان
فين الصلاح والخير وفين فعل التُّقه والمسبحة والمحفضة والمنشقة
هو ما كفاك بنتي تميل بختها؟ كمان حريمي يا خبيث عشقتها؟
من حي ما قالوا كلام وأنا أكذب به وأقول دا صالح وربّه أدّبّه
حتى رأيت بالعين ولا حدش فتن وبان لي الفعل القبيح من الحسن

أنيسة (لمتلوف):

والله يا سي الشيخ ما كان لي هوا دا الكل متفقيين على الفعلة سوا

متلوف (لغلبون):

يبقى تصدّق

غلبون:

... بس في عرضك دمن يالله انقش من غير تضييع الزمن

متلوف:

بس اصطبر

غلبون:

... ما أسمعش برًا والسلام اخرج قوام من بيتنا من غير كلام

متلوف:

إنت اللي تخرج مش أنا دا منزلي؟ والببيت بيتي والحجج ملكي ولي
عاود تشوف حالك وأوريك كيف يكون دا الوقت أنا الحركة بيدي والسكون
وأوريك حالك والمسبة يا جدع والكذب والتزوير لآخر والبدع
وأخذ بتار العلم وأضرب بالببوج وأوريك إن كان لك ولا لي الخروج

(ويخرج.)

المنظر الثامن

(أنيسة وغلبون)

أنيسة:

إيه دا الكلام الهلس مع قلة حياه؟

غلبون:

الحق بيده من الحجج دي اللي معاه

أنيسة:

مين قال كده؟

غلبون:

... أنا بقول على الهبة دي دعوتي ويَّاه دعوى مهبَّة

أنيسة:

وهبت إيه؟

غلبون:

... وهبت له البيت واللي كان لكن أنا قلبي على صندوق فلان

أنيسة:

فلان مين؟

غلبون:

... دا الوقت أحكي لك عليه بس اطلعي شوفيه فاضل ولَّا إيه

الفصل الخامس

المنظر الأول

(سامي وغلبيون وسلمان)

سامي:

رايحين بقى فين؟

غلبيون:

... .. يا أخي عقلي ذهب واحترت أعمل إيه وزاد عندي التعب

سلمان:

بشويش على نفسك شويًا أما نشوف هلبت فيه من الحيل موجود ألوف

غلبيون:

قلبي على الصندوق ليكون وَرَّعَه وَلَا يكون ابن الحرام أخده معه

سلمان:

صندوق إيه اللي خده ما تقولناش؟ بلكي يكون موجود لسا ما انخفاش

غلبون:

صندوق أمانة أودعه عندي حبيب زيك وسافر بس في آخر أبيب
فيه أغلب السندات وفيه علبة خشب فيها فصوص ألماز وياقوت مع ذهب

سلمان:

وليه تسيبها له وتأمين دمته؟ أهو طلع خاين وبانت همته

غلبون:

أنا كنت ساررته عليها من زمان وقلت دي في الصون تفضل والأمان
وكان أوصاني بتسليمها إليه ونغش صاحبها وناكلها عليه
وقال لي إن حد عرّض لك يمين احلف قوام باطل برب العالمين

سلمان:

يبقى يغشك دا المزور مرتين ياخذ الأمانة والهبة في كلمتين
ما بدّهاش إلا تروح وتصالحه وتلاطفه ويسامحك وتسامحه
أحسن يوريك العذاب ويفضحك ويطرّم أسنانك كمان ويفضحك

غلبون:

يبقى اللطافة والصلاح دا مُصطنع والقلب مليان بالخيانة والطمع
وبعد ما جبّته بجبّة مرقّعة من فوق صديري قبته مقطّعة
وبدال ما أرقّيه كده وأهندزه وأدّيه أموالي وبنتي أجوّزه
يعمل كده لكن توبة اللي يعود ياخذ عقيدة من فقي زيه جحود

سلمان:

إنّت كدا طبعك قوامك تنحرق والصبر طول عمره معك ما يتفق
وعمر عقلك في الطريق ما ينعدل تطلع من النقرة لدُحديرة عِيل

يبان لك الطيّب تفوته عن غلط
وإن كان حصل لك سهو بدك تمسحه
وتصاحب الخاين وطول عمرك كده
وإن كان يمسح جوخ ولّا يهزّ لك
لكن أهل الخير كتير والصالحين
خلي كلام التجربة للمجرمين
واحفظ لسانك إن حكيت من الغلط
واحذر من الكذاب واكرم من صدق
وإن كُنت ما تسمع إلى نُصح النصح
وتصدّق الغشاش إذا جا لك فقط
تبحث على غلطة كبيرة تصلحه
تقول جميع الناس هما زي ده
قاوق ولو غشاش آدي اللي يلذّ لك
ما يستووا في الفعل ويّا الطالحين
وافعل فعال المسلمين الطيبين
وإذا صحبت الناس دور على الوسط
واعطي حقوق الناس للي يستحق
في شربة الميّه قوام يمكن تروح

المنظر الثاني

(غليون وسلمان وسامي)

سامي:

من حق يا بابا الخبيث دا خوِّفك
واستعمل التزوير وغشك دا اللئيم
ومص دمك بالخيانة ونشفك
من بعد ما كان صاحبك وكان نديم

غليون:

يا ابني غدرني واحتكرني دا اللعين
أروح لمين وأشكي لمين يا مسلمين؟

سامي:

اصبر لقطّش له ودانه وأربطه
بحبل قنب في الطحون وأشحطه

سلمان:

يا صاحبي كل الغضب والعزرة
هنا بلد حكام ما هو بالدرع
ما ينفعوشي فضّها بلا صغرة
ومن يخالفها وكان له حق ضاع

المنظر الثالث

(أم النيل وغلبيون وأنيسة وسلمان ومريم وسامي وبيهانة)

أم النيل:

خبر إيه مشوم يا ناس دا اللي باسمعه؟

غلبيون:

خبر جديد من الفقير الله يقطعه
والاعتنا بابن الزنا وابن الحرام
وملبسُه جبة وله برنس طويل
وكتبت له بيتي وبنتي أجوزه
وحب يغدرني ويفتك بالحريم
يطلع ويشتمني على آخر الزمن
كله جزاة خيرى وما كنت أفعله

آدي جزا المعروف وحق الاكرام
وعامله في البيت أخويا دا العويل
وكل يوم في الخير عندي أغمزه
ولا كفاه حتى برز لي دا اللئيم
وبعدها يعمل عمايله والدمن
ويريد يخرب بيتنا ويقفله

بيهانة:

مسكين يا متلوف

أم النيل:

ومن يصدق فيه عمايل زي ده؟

... .. من قال لك كده؟

غلبيون:

إزاي ما يجرى؟

أم النيل:

... .. دا منهم له حسد

غلبون:

نانا كلام يا أم يقطع في الجسد

أم النيل:

طول عمري أشوف اللي هنا متعصبين كلك عليه دا بالشمال ودا باليمين

غلبون:

وإش دخل العصبه كمان في اللي جرا؟ لأهنت ديمًا تسمعي لي من ورا؟

أم النيل:

ما تفتكر وانت صغير كنت أقول إن الحسد على الطيبين ديمًا يصول
وأهل المروءة في حسد إلى الأبد والحاسدين تفنى ولا يفنى الحسد

غلبون:

مش على الحسد بس اسمعي للي وقع

أم النيل:

أهو برضها فتنة وعاول ترتفع

غلبون:

دا شي نظرتة يا وليّة بالعيون

أم النيل:

دي برضها فتنة وغير دا لا يكون

غلبون:

دا شيء يكفّر يا وليّة اسمعي إزّاي ما أقول شفّته وبرضك ترجعي

أم النيل:

والناس لها ألسُن مبارد حامية ترمي البري من حكها في داهية

غلبون:

أما كلام بارد! بقول أنا رأيت شفّته نظرتّه بالعيون وما رويت
أفضل أقول شُفّت ورأيت شفّت ورأيت شفّت ورأيت شفّت ورأيت شفّت ورأيت

أم النيل:

أيو العذاب دا يا حبيبي بس ليه برضُ النظر يخطي ومين يركن إليه؟

غلبون:

يا مسلمين كان مقصده بعد الكلام يحضن حريمي بالعيان لا في المنام

أم النيل:

كان يلزمك تصبر تشوف إيش آخرته حتى يقع لك شي تعرف تثبته

غلبون:

يا هُوّه يبقى كان مرادك أصطبر وأشوف بعيني اللي بقى ما يندكر

بيهانة:

وانتَ كمان من حي ما عذبتنا شفنا وقلنا لك وليه كدّبتنا؟

سلمان:

وبعد دا نفضل نقول نفضل نعيد
هو تَنَّا ساكتين عليه لما يدور
ما نشوف طريقة من قريب ولَّا بعيد
يتم شغله واحنا نازلين في هدور

سامي:

والله دا الخنزير لكسر ضبته
وأمرع القفطان وأقطع جبته

أنيسة:

أما أنا اللي أعرفه إنه من زمان
حلَّق على الأملاك واللي كان كان

سلمان (لغلبون):

ولا سأل عن شيء يكون لمَّا خرج
ويمسك السكين يوسّع في الجروح
ما كنش لازم يا أخي تمكُّنه
دا الوقت للقاضي وللمفتي يروح
من كل أملاكك وترجع تغبنه

غلبون:

الحق بيدك وأعمل إيه في دا النكد؟
اتحكم الشيطان وأمر الله نفد

سلمان:

ما بدِّهاش إلا طريقة مصطلح
ونلايم الجرح الكبير اللي انفتح

أنيسة:

لو كان علمي إن الحجج في حوزته
ما كنت وسّعت العبارة دي كده
والملك كله انكتب على دمته
ولا بلغنا في الجنان للحد ده

الشيخ متلوف

غلبون (يقول لبيهانة لما يشوف عبد العال مُقبل):

شوفي الراجل ده يا بيهانة عاوز إيه مسكين غلبون مين بقى يسأل عليه

المنظر الرابع

(غلبون وأم النيل وأنيسة ومريم وسامي وبيهانة وعبد العال)

عبد العال (لبيهانة في آخر التياترو):

قولي لسيدك بس كلمة بالعجل

بيهانة:

اصبر هنا لما أشوف كيف العمل

عبد العال:

أنا مجيّي عندكم لو تعرفيه ما كنش ظابط زي حالي تكسفيه
وإذا دري سيدك يبوس إيدي أنا لولا بشارة خير ما جيتكم هنا

بيهانة:

واسمك إيه؟

عبد العال:

... .. قولي رسول وباعته الشيخ متلوف لأجل ياخذ حاجته

بيهانة (لغلبون):

دا قال رسول من عند متلوف جيّ لك أروح أقول له دا الوقيت يخش لك؟

سلمان (لغلبون):

لازم تروح له بالعجل وتسمعه لولا معه حاجة لما كان شيعه

غلبون (لسلمان):

يكنش مقصوده يجي ونصطلح؟

سلمان (لغلبون):

لكن إذا اتكلمت اتكلم بلطف
قُم بس إنت كلمه تَنَك تَلِح
أوعى تعيب ويَّاه أو تحكي بعُنف

عبد العال (لغلبون):

مني عليك يا سيدي أزكى السلام
والله يضر اللي يغمك بالكلام
واجب عليا إني أسرك وأشرحك
وأجيب لك الألفاظ اللي تفرحك

غلبون:

العفو أنا مكسوف منك في السؤال
يا هل ترى اسمك إيه يا فحل الرجال؟

عبد العال:

الاسم عبد العال وبلدي المعصرة
وكانت مكاس بالأماره في طرة
واليوم أنا قوَّاس ولي عشرين سنة
أعرف أبوك والست أمك ستَّنه
وبس جيت في أمر من عند المدير
وقال لي سلَّم على سيدك كتير

غلبون:

الأمر دا فيه إيه؟ وري لما أشوف

عبد العال:

قال: عزّلوا من البيت ولا تتأخّروا
دي بس كلمة بالحنك لا بالحروف
لا بُد أصحابه قوامك يحضروا

غلبون:

بتقول إيه؟ بذك نعزل كُنا؟

عبد العال:

أُمّال أنا جيت ليه وليه بدخل هنا؟
الشيخ أبو متلوف الطاهر النقي
وكل أملاكك بقّت على ذمته
واللي كتبته إنتا أهية حجّته

سامي (لعبد العال):

روح فُضّها يا خي مين دا يسمعك؟

عبد العال:

بس اسكت إنت أنا كلامي مش معك

(ويشاور على غلبون.)

أنا كلامي مع سيدنا دا اللطيف
يعرف مقام الناس وله ملفظ ظريف
ويعرف الحكام ويعرف بالأصول
بس اسكت انتَ هو كمان يعرف يقول

غلبون:

لكن

عبد العال:

... أنا أعرف لو يكون في ألف كيس
ولا يكون عصيان منك للطلب
وجا الطلب لَرَبَعَ تورَّد في الخميس
ولا تجبر الحاكم لفعل اللي وجب

سامي:

هوّا كدا القوَّاس عينه معمَّصة؟
وبدال ما أفضل معك وأحدَّتْكَ
أظن بدك في عصا يا محمصة
أنزل عليك لَمَّا أشرِط جِتَّتْكَ

عبد العال (لغلبون):

ما تسكَّت ابنك دا بقى ولَّا بروح
وأوَضَّب الجرنال واسمك فيه يبات
بعدين أكتب والكلام ريحته تفوح
وبيهانة (لوحدها):

أجرن عبد العال دا صاحب تبات

عبد العال:

أنا أعرف أهل الخير والناس الملاح
ومن القضايا كلها ما خدت دي
وقلت يمكن إن أتى غيري بها
ينخيهم المعروف أكثر من السلاح
إلا على شان خاطرك يا سيدي
يفضل يعدِّبكم ويعمل أبُّها

غلبون:

وغير خروج الناس بقى من ملكها
بدَّك كمان إيه يكفا نانا فُضَّها

عبد العال:

أهو كدا استتنا لبكرة في الصباح
وأدين أنا بايت هنا لأجل الأمان
وفي أمان الله نبات مع الكمال
دولا نقاوة كلهم متعافيين
لازم عن المفاتيح ونزح المستراح
ومعي عشر أنفار عساكر ورديان
لجلن يساعدوكم على نقل العزال
يكركبوا لزيار وموجير العجين

لو كان غيري كان يعملش كده
ويجيب رجال على التعب متعوده
في ظرف ساعة يعزلوكم بالعجل
ولا تعب يبقى هناك ولا زعل

غلبون (لوحده):

حدش يكون شارب من أمه منتلي
قلبه مشعشع بالشجاعة منجلي
وأديه كم بنتو ويضرب دا الحمار
كفين على عينيه يطير منها الشرار

سلمان:

أوعى تلخبط في الأمور وتنحمق

سامي:

والله أنا من دي الأمور رايح أنخنق
والعقل بيزقزق وإيدي بدها
بالضرب على الملعون دا أمدها

بيهانة:

والله عليه أكتاف زي المطرحة
وله صداغ لأجل الكفوف مصلحة

عبد العال:

لمِّي لسانك والزمي غاية الأدب
أحسن من إيما يكون اسمك انكتب
سلمان (لعبد العال):

يكفا كلام نانا وناولني الجواب
واتفضل انت يا أخي بلا عذاب

عبد العال:

فُتَّك بحفظ الله إنت ومن معك

غلبون:

الله يسمك انت واللي شيعك

المنظر الخامس

(غلبون وأم النيل وأنيسة وسلمان ومريم وسامي وبيهانة)

غلبون (لأم النيل):

شُفتي كدا يا أم فعل ابن الحرام يا هل ترى فعله حلال ولا حرام؟

أم النيل:

والله يا ابني احترت فيه والعقل تاه حَكِّمْتُ فيه السيدة تتلف نياه

بيهانة:

لومك على نفسك أهو منك عبط واللوم على سي الشيخ دا منك غلط
هُوَّا كلامه حتى في اللي أورده قال من كُتِر ماله قوامك يفسده
أهو أخذ مالك وخلي الحال مال على شان تصبح متقي من غير مال

غلبون:

أيوه اخرسي ما حيلتك غير دي الكلام

سلمان (لغلبون):

روح اشتكيه واحكي على قِلَّة حياه يالله بنا نشوف حيلة والسلام
واحكي على اللي صار منه في الفلت وعلى الخباثة والفلت دا اللي نواه
دا يبطل الحجة عليه إذا ثبت دا يبطل الحجة عليه إذا ثبت

المنظر السادس

(أحمد نبيه وغلبون وأم النيل وأنيسة وسلمان ومريم وسامي وبيهانة)

أحمد نبيه:

صعبان عليّ أقول لكم على دا الخبر لكن حيث إن الأمور فيها خطر
أقول لكم عليّ بلغني عن قريب خبر محقق أرسله واحد حبيب

شَيِّع يقول خلي الجماعة يهربوا
أحسن رمى متلوف فتن في حقكم
وصاحب الصندوق طفش وانتو السبب
واتخلَّق الباشا عليكم وانحمق
والصاحب اللي أخبر بدا مأمور كمان
سلمان (لغلبون):

يبقى الخبيث ياخذ جميع مالك كده
ويحط فيك عند الوزير للحدِّ ده؟

غلبون:

رايح أعمل إيه؟ من كان عارف إنه شقي؟

أحمد نبيه:

ياالله بنا بلا شقي بلا فقي
وتضيق عليك وقت الهروب كل السكك
وأدي ألف بنتو صر من ماهيتي
وبأي مطرح إن تريد أنا أتبعك
والصبر كله خير على حكم الزمان
أحسن تجي العسكر هنا وتمسكك
انزل معي دا الوقت في عربيتي
وامشي بنا من غير بطا أنا معك
حتى نشوف مطرح يكون فيه الأمان

غلبون:

الله يبارك فيك يا أحمد نبيه
وإن كان يقدّرني أنا رب العباد
وانتم إله العرش يورين وشكم
عملت فيّا خير لازم تلتقيه
هلبت ما أكافيك يا أحمد بالوداد
في خير ويحرسكم ويتكفل بكم

سلمان:

اعمل بنا همة وطاوعني وقوم
أنا عليّا أقضي لهم كل اللزوم

المنظر السابع

(متلوف وواحد عسكري والست أم النيل وغلبن وأنيسة وسلمان ومريم ونبيه وسامي وبيهانة)

متلوف (يضبط غلبون ويقول):

على فين كده رايح ومِسْرَب قوام؟ أنا معايا أربعة من النظام
والحبس أهو قاعد بيستناك هناك والله يا ملعون لورّيك الهلاك

غلبنون:

ويصح يا خاين تجازيني بده؟ والخير والمعروف فيك أخره كده؟

متلوف:

اشتم خلاصك كل ده ما ينفعك حسبك إله العرش عني يدفعك

سلمان:

أما صحيح صالح وراجل متقي

سامي:

يا أخي اتقاه النار دا واحد شقي

متلوف:

وانت كمان اشتم خلاصك وانيسط عاود تجي في الحبس جنبه وتتربط

مريم:

يا مدعي التقوى وفعله غير مليح تبدل الطيّب قوامك بالقبيح

متلوف:

دا أمر عالي اللي معايا أبرّزه وإن كان هو؟ إيش لازم أحجزه

غلبون:

ما تفتكرش اليد دي اللي خَلَّتْك بعد الشحانة مغتني ورقَّتْك؟

متلوف:

فاكر ولكن برضي أقول بالمفتشي وإن كنت قَدِّمت الصنيع ما يتنسيش
أمر الحكومة أَفْضَلُهُ على كل شي
بس الحكومة أمرها زِيَّه مفيش

سلمان:

أَمَّا مُزُور!

بيهانة:

... .. وابن هرمة في الحِيل
لما انت بيدك أمر ليه تتكئمه؟
على شان مراته ما انت ناوي تَغْشَها
وحين علم بالغش واتكلم معك
تروح تشاكي فيه وترجع تطلبه
وليه كمان ملكه على اسمك يكتبه؟
يقدر على نقل الجبل على الجبل
وليه ساكت من زمان ما تتَّممه؟
وكان بَدَّك بس تاخذ وشها
وطرَدَك من بيتنا وورَّعك
وتهلك أبدانه كدا وتعدُّبه
وتقبله منه قوام وتسلبه؟

متلوف (للعسكري):

بالله تريِّحنِي من الأمة الزلَط
هِيَّا الأوامر اللي معك دي عن غلط؟

العسكري:

حيث إنك انتَ قُلْتَ أنا أَرِيَّحَك
يالله على الحاصل قوام امشي معي
وأَسَخِّنَك على النار حتى أَسِيَّحَك
تبقى مزُور مختلس وتدَّعي؟

متلوف:

أنا أروح الحبس؟

العسكري:

... .. أيوه

متلوف:

... .. بس ليه؟

العسكري:

أنا معايا سر ما أحيلك عليه

(ويقول لغلبنون):

ما دُمت في ساحة خديوي نو كرم
لا يقبل الجاير ولا عمره يجور
سبحان من خلق الجميل وكمُّله
وتموت جميع أشرارها من سطوته
وحب يسبُّك صنعتة من غير ملام
عرف جميع مكره وما قد دبَّره
وقَّع بنفسه في الخطيئة وانهمك
والشمس ما تخفَّاش في وسط النهار
وأجيب معي خيال واحد بلطجي
ويظهر المال الذي منك سرق
وبحبل قنب نربطه ونكتفُّه
من بعد ما ياكل الطريحة وينحبس
بالعفو والإكرام قد أحسن إليك

كُن في أمان الله كُفيت اللي ظلم
رب البصيرة الناقدة بكل الأمور
معصوم عن الأغراض فيما يفعله
وجميع أهل الخير تعيش في دولته
كان الغبي متلوف أعرض له كلام
قام بص في قلبه بناقد ناظره
وحب يرمي فيك كلام ويتهمك
حتى اتَّضح غشه وبان دجله جهار
قُصره الحكومة آمرة إنني أجي
وبعد ما يظهر لنا كل الورق
ننزل عليه بالضرب حتى نتلفه
ونسرجنه في البحر الأبيض دا النجس
وكل دا من فضل مولانا عليك

بيهانة:

الحمد لله

أم النيل:

... رد في صدري النفس

أنيسة:

جبر بخاطرنا

مريم:

... وأهو الكلب انعكس

غلبون (متلوف):

أهو كذا الخاين جزاه ما حل به وربنا يوم القيامة يعذبه

المنظر الثامن

(أم النيل وغلبون وأنيسة ومريم وسلمان ونبيه وسامي وبيهانة)

سلمان (لغلبون):

يكفاه كلام مؤلم ويكفاه العذاب	لا انتَ إله تاني ولا دا يوم حساب
اطلب من الله إن قلبه يهتدي	ويفعل الطيب ولا يفعل ردي
واشكر خديوينا بعدله أنصفك	وأكفاك شر الخاين اللي خوَّفك
الله يطيل عمره وأنجاله الكرام	ما زال بينا ذكرهم على الدوام

(يقولوا الجميع):

الله يطيل عمر الخديوي على الدوام ويحفظه ويحفظ أنجاله الكرام

آمين.

